

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 127

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Efingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G., Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Efingerstrasse 3, 3000 Berne, Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

- Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 209570–209633.  
Mitteilungen — Communications — Comunicazioni  
Schweiz, Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
République de Guinée: Contrôle des prix.  
Kenia: Einfuhrvorschriften. — Kenya: Prescriptions en matière d'importation.  
Sudan: Handelsvertretungen. — Soudan: Représentations commerciales.  
Konsumentenfragen in der Schweiz (Sonderheft Nr. 74). — Le consommateur en Suisse et ses problèmes (supplément N° 74).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

30. März 1965.

Ingenieurbüro Eichenberger Erben, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1964, Seite 3042). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1964 sind an die «Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. März 1965.

Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1964 und 4. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Ingenieurbüros, das sich mit Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau, insbesondere mit Wasserkraftanlagen, Wasserversorgung, Gewässerschutz, Brückenbau und Verkehrsanlagen, befasst. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 700 000, ist zerlegt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Ingenieurbüro Eichenberger Erben», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1964, nach der die Aktiven Fr. 3 959 067.06 und die Passiven Fr. 3 263 067.06 betragen, zum Preise von Fr. 696 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Niklaus Rappold-von Pflyffer, von und in Zürich, Präsident; Hermann Steiner, von und in Zürich, Delegierter; Jean-Claude Dysli, von und in Zürich, Vizepräsident, und Hans Ulrich Fröhlich, von und in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Schöpflin, von Zürich, in Fällanden, und Waldemar Isele, deutscher Staatsangehöriger, in Hauterive (Neuenburg). Diese zwei Prokuristen zeichnen wie folgt: a) Walter Schöpflin entweder mit einem der erwähnten Verwaltungsratsmitglieder oder mit Waldemar Isele, b) Waldemar Isele entweder mit Jean-Claude Dysli oder mit Walter Schöpflin; mit anderen als diesen Zeichnungsberechtigten dürfen die erwähnten Prokuristen nicht zeichnen. Das Verwaltungsratsmitglied Jean-Claude Dysli und der Prokurist Walter Schöpflin bilden die Geschäftsführung. Geschäftsdomicil: Sumatrastrasse 22, in Zürich 6.

##### Bern — Berne — Berna

##### Bureau de Porrentruy

1<sup>er</sup> juin 1965. Fers, métaux, quincaillerie.

Blétry et Cie, à Porrentruy, fers, métaux, quincaillerie, société en nom collectif (FOSC. du 22 août 1924, N° 196, page 1410). L'associé Auguste Blétry a cessé de faire partie de la société par suite de son décès survenu le 5 août 1959. Claude et Augustin Blétry, de France, à Porrentruy, sont entrés dans la société comme associés. L'associé Ernest Blétry s'est retiré de la société le 31 décembre 1962. La société continue sous la même raison sociale.

##### Glarus — Glaris — Glarona

24. Mai 1965. Autorenrechte usw.

Marulto A.G., in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; insbesondere von Film-, Radio-, Televisions-, Buch- und Bühnenrechten usw. (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1385). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Jess S. Morgan, amerikanischer Staatsangehöriger, in Los Angeles (USA); Lee N. Steiner, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA); Dr. Jörg Haemmerli, von Lentzburg, in Zürich, und Dr. Peter Hafner, von Weinfelden, in Herrliberg (Zürich). Das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Willy Staehelin, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

24. Mai 1965. Bauelemente usw.

Agubau AG, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Bauelementen, die Beratung in Baufragen, die Auswertung von gewerblichen Schutzrechten und die Beteiligung an Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Zürich und Hedingen, in Zürich. Rechtsdomicil: bei Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

##### Zug — Zoug — Zugo

10. Mai 1965.

Waneo Holding GmbH, in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Beteiligung an juristischen Personen des In- und Auslandes, den Kauf und Verkauf von Wertpapieren sowie deren Verwaltung. Das Stammkapital beträgt Fr. 47000. Gesellschafter sind: Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil (Bern), in Bülach, mit einer Stammeinlage von Fr. 46000, und Leonie Niederer, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Friedrich J. Schertenleib (Gesellschafter). Domicil: Stationsstrasse 236 (bei Frau Dr. Keller).

24. Mai 1965. Immobilien usw.

Spanimo A.G. (Spanimo S.A.) (Spanimo Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die damit zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Domicil: Dorfstrasse 27 (bei Dr. Walter Süssli).

24. Mai 1965. Eisen.

Carl Bossard, Inhaber C. & W. Bossard, in Zug, Eisenhandel (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1957, Seite 1055). Neues Domicil: Baarerstrasse 23.

24. Mai 1965. Patentverwertung usw.

Kent-Moore Organization International A.G., bisher in Zug, Erwerb und Verkauf sowie Verwertung und entgeltliche Lizenzierung von Patenten und Patentrechten usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1962, Seite 3359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Sitz der Gesellschaft ist nun Baar. Das Aktienkapital von Fr. 50000 wurde auf Fr. 150000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Domicil: Altgasse (eigene Büros).

24. Mai 1965. Beteiligungen usw.

Ultana AG (Ultana SA) (Ultana Ltd.), in Walchwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, sowie ferner die sonstige Anlage von Kapitalien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Schertenleib, von Heimiswil (Bern), in Bülach. Domicil: Stationsstrasse 236 a (bei Frau Dr. Keller).

24. Mai 1965. Beteiligungen usw.

Mystik A.G. in Liq., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1962, Seite 2987). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

24. Mai 1965. Beteiligungen usw.  
**Glutama GmbH**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland und deren Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1961, Seite 28). Dr. Jakob Knüsel, Geschäftsführer, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zürich, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

24. Mai 1965. Beteiligungen usw.  
**Merkur & Barbara AG**, in Zug, Beteiligung in jeder möglichen Form usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 50). Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

25. Mai 1965. Beteiligungen.  
**Sudopag A.G.**, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens (SHAB. Nr. 92 vom 19. April 1962, Seite 1179). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Georges Jacques Albert Frey, von Basel, in Zürich, gewählt. Dr. Albert Genner ist nun Vizepräsident. Beide zeichnen zu zweien.

25. Mai 1965. Maschinen usw.  
**Borg-Warner A.G.**, in Zug, Vermittlung und Import oder Export von und Transithandel mit Maschinen, sowie Beteiligung an Industrieunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 56). Alonzo B. Kight, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident Robert A. Brown, amerikanischer Staatsangehöriger, in Valparaiso (Indiana, USA), gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

### Freiburg - Fribourg - Friburgo

#### Bureau de Fribourg

24 mai 1965. Participations, etc.  
**Ratio S.A.**, à Fribourg, placement et gérances de participations, etc. (FOSC. du 23 mai 1960, N° 119, page 1555). Dr. Edouard von der Heydt, président, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été nommé président: Robert Meyer (déjà inscrit comme membre). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

24 mai 1965.  
**Société de laiterie de Praroman**, à Praroman (FOSC. du 30 novembre 1953, N° 279, page 2890). Louis Kolly, président, Germain Kolly, vice-président, et Henri Gendre, secrétaire-caissier, ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Gérard Horner, de et à Praroman, président; Yves Kilchoer, de Praroman, à Villarsel sur Marly, vice-président, et Pierre Gendre, de et à Villarsel sur Marly, secrétaire-caissier. Ils signent collectivement à deux.

24 mai 1965.  
**Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars Société anonyme**, à Fribourg (FOSC. du 24 mars 1965, N° 69, page 926). Otto Kaiser, vice-président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été nommé vice-président: Oscar Nussbaumer (déjà inscrit). Il engage la société par sa signature sociale collective à deux avec le secrétaire.

25 mai 1965. Transports.  
**Michel Codourey**, à Arconciel. Le chef de la maison est Michel Codourey, fils de Léonard, de Lovens, à Arconciel. Transports en tous genres.

25 mai 1965. Boulangerie, etc.  
**Emile Descloux**, à Fribourg, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 8 décembre 1942, N° 286, page 2795). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 mai 1965. Terrains pétroliers, etc.  
**BP Exploration S.A. Fribourg**, à Fribourg, achat, location ou exploitation de terrains pétroliers, etc. (FOSC. du 14 juillet 1960, N° 162, page 2092). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 novembre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 mai 1965.  
**D'Arcy exploration de gaz et pétrole S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1963, N° 50, page 628). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 novembre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Morat (district du Lac)

20 mai 1965. Vins.  
**Auguste Schmutz & Fils**, à Praz-Vully, commune du Bas-Vully, commerce de vin, société en nom collectif (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1963, N° 150, page 1920). L'associé Auguste Schmutz a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Bernard Schmutz, du Bas-Vully, à Berne, est entré dès le 4 avril 1965 comme associé dans la société. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des associés. La nouvelle raison sociale est Les Fils de A. Schmutz.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Balsthal

24. Mai 1965.  
**Darlehenskasse Balsthal-Klus**, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1963, Seite 2607). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 13. März 1965 die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt jetzt Fr. 200. Die weiteren Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. Mai 1965.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Gänssbrunnen**, in Gänssbrunnen (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 22). Der Präsident Josef Meier ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Bleuer (bisher Vizepräsident) ist nun Präsident. Neu ist in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt worden: Josef Meier, jun., von und in Gänssbrunnen. Unterschrift führen wie bis anhin Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

25. Mai 1965.  
**Montres SADA S.A. (SADA Uhren A.G.) (SADA Watch Co Ltd.)**, in Weltschenrohr (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1963, Seite 800). Fabrikation von und Handel mit Uhren aller Art. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. April 1965 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Wehrsteuerverwaltung noch nicht zugestimmt haben.

25. Mai 1965.  
**Darlehenskasse Wolfwil**, in Wolfwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1964, Seite 2416). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Gottfried Roth ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Mäder, von und in Wolfwil (bisher Beisitzer), ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

#### Bureau Bucheggberg

25. Mai 1965.  
**Käserigenossenschaft Bibern**, in Bibern (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1955, Seite 3241). Der Präsident Ernst Jaggi ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Fritz Otli, von und in Bibern, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

#### Bureau Dorneck

25. Mai 1965.  
**Darlehenskasse Gempfen**, in Gempfen (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1964, Seite 3158). Aus der Verwaltung ist der Präsident Ernst Balzi ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Josef Berger ist nun Präsident und der bisherige Beisitzer Adelrich Meier Vizepräsident, beide von und in Gempfen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

24. Mai 1965.  
**Fortis-Uhren A.G.**, in Grenchen (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1694). An Otto Lehmann, von Rüeggisberg (Bern), in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

#### Bureau Olten-Gösgen

21. Mai 1965.  
**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schweizerischer Bankverein», mit Sitz in Basel, welche den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften, Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen, insbesondere von Handelsgeschäften im In- und Ausland sowie die Beteiligung an andern Gesellschaften, Handelshäusern und Unternehmungen bezweckt und am 4. März 1965 in Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1965, Seite 1511), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 10. Februar 1965 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Samuel Schweizer, von Basel; in Arlesheim, Präsident; Dr. h.c. Rodolphe Stadler, von Neuenburg und Mettlen, in Pully, Vizepräsident; Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, Vizepräsident; die Generaldirektoren Dr. Rudolf Pfenninger, von Zürich, in Binningen; Eduard Bändler, von Sornetan und Binningen, in Binningen; Theodor E. Seiler, von Brig und Zermatt, in Erlenbach (Zürich); Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln, in Basel; Hans Strasser, von Wangen a. d. A., in Riehen; der Generalsekretär Dr. Fritz Liebrich, von und in Basel; die Direktoren Carl Burger, von Basel, in Münchenstein; Hans Hoch, von Basel, in Binningen; Robert Granwehr, Bürger der USA, in New York; Fritz Bernheim, von Zürich, in Basel; Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft); Hans Meyer, von und in Basel; Ernst Seidel, von und in Basel; die stellvertretenden Direktoren Hartmann Ammann, von und in Basel; Fritz Guldenfels, von Basel, in Muttentz; Etienne Jacottet, von Neuenburg, in Basel; Ernst Meyer, von Basel, in Allschwil; Walter Sprenger, von Wängi, in Binningen; der Verwalter der Zweigniederlassung Viktor Ritter, von und in Kappel (Solothurn), sowie mit Kollektivprokura zu zweien Andreas Janett, von Mathon, in Basel; Dr. Jost Krick, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Benedict Staehelin, von und in Basel, und Heinz Meyer, von und in Olten. Domizil: Ringstrasse 5.

21. Mai 1965.  
**Darlehenskasse Däniken-Gretzenbach-Grod**, in Gretzenbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1964, Seite 2783). Der bisherige Vizepräsident Karl Hürzeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Hansueli Hürzeler, von Gretzenbach, in Grod; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau Stadt Solothurn

25. Mai 1965. Wertschriften, Grundstücke.  
**Gimabra AG.**, in Solothurn (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1963, Seite 1345). Dr. Werner von Arx ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt Girolamo Confi, von Croglia (Tessin), in Zuchwil. Er führt Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Leuenberger führt jetzt Einzelunterschrift.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Mai 1965. Eier usw.  
**J. Liehlich & Cie. G.m.b.H.**, in Basel, Engroshandel mit Eiern usw. (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1964, Seite 733). Die Prokura des Max Währen ist erloschen.

21. Mai 1965.  
**Arnold & Gürtler, Baummaschinen-Service**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1964, Seite 3269). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Allschwil. Die Gesellschaft wurde am Hauptsitz durch Konkurs vom 5. Mai 1965 aufgelöst.

21. Mai 1965.  
**Aeschen Parking A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1963, Seite 2939). Neues Domizil: Aeschengraben 9.

21. Mai 1965. Chemische Produkte usw.  
**CIBA Aktiengesellschaft**, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1153). Die Unterschriften der Direktoren Francis Bichet und Dr. Gotthelf Kuhn und des Vizedirektors Dr. Felix Baur sowie die Prokuren von René Chevalier, Dr. Hellmut Ensslin, Dr. Constantin Gyr, Peter Löliger und August Utz sind erloschen. Es wurden ernannt: zu stellvertretenden Direktoren die Vizedirektoren Richard W. Bichsel, Dr. Georg Huber, Dr. Konrad Meyerhans und Dr. Max Spillmann; zu Vizedirektoren die Prokuristen Willy Roth, Dr. Anton Schürch und Dr. Robert Witschi, deren Prokuren erloschen sind, sowie René Zerr, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an: Walter Ulrich Ammann, von Zürich, in Binningen; Dr. Josef Annen, von Arth, in Basel; Oskar Frei, von Obermumpf, in Basel; Dr. José Perich, spanischer Staatsangehöriger, in Basel; Fridolin

Röösli, von Luzern, in Reinach (Basel-Landschaft); Ferdinand Schiesser, von Linthal, in Basel; Edwin E. Bernet, von Winterthur, in Riehen; Dr. Alfred Fasciati, von Stampa, in Bottmingen; Dr. Ewald Forster, österreichischer Staatsangehöriger, in Binningen; Dr. John Herndl, britischer Staatsangehöriger, in Dornach (Solothurn); Dr. Robert Hess, von Basel und Wald (Zürich), in Dornach (Solothurn); Dr. Fritz Knüsel, von Risch, in Zofingen; Dr. Arthur Krauer, von Zürich und Wald (Zürich), in Reinach (Basel-Landschaft), und Dr. Wilfried Rockenbauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Therwil. Alle zeichnen zu zweien. Der Vizedirektor Dr. Daniel Porret wohnt nun in Binningen, der Prokurist Alfred Notz in Füllinsdorf.

21. Mai 1965. Chemische Produkte.

**Tradechemical A.G. (Tradechemical S.A.) (Tradechemical Ltd.),** in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. und 21. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit chemischen Produkten aller Art sowie die Durchführung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Felix Gass, als Präsident; Eduard Blatter, beide von und in Basel, und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

24. Mai 1965. Maler- und Tapezierer-Arbeiten.

**Fuchs & Schneider,** in Riehen. Kurt Fuchs, in Riehen, und Alfred Schneider-Furrer, in Basel, beide deutsche Staatsangehörige, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1965 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Atelier für Maler- und Tapezierer-Arbeiten; Dekorations- und Schriften-Malerei. Rainallee 155.

24. Mai 1965.

**Union Handels-Gesellschaft A.G.,** in Basel, kommerzielle und industrielle Unternehmungen (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1965, Seite 364). Prokura wurde erteilt an Hans Kägi, von Bauma, in Birsfelden. Er zeichnet zu zweien.

24. Mai 1965. Druckwerke der Literatur.

**Azed A.G.,** in Basel, Engros- und Detailkauf und -Verkauf sämtlicher Druckwerke der Literatur und Kunst usw. (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 23). Prokura wurde erteilt an Herbert Fischli, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

24. Mai 1965. Rohkaffee usw.

**Felix Herzog A.G.,** bisher in Killwangen (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1962, Seite 700). In der Generalversammlung vom 3. Mai 1965 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. April 1955 und wurden am 25. Januar 1962 letztmals geändert. Zweck der Gesellschaft ist: Abschluss und Durchführung von Handelsgeschäften im Sektor der Lebensmittelbranche, vor allem mit Rohkaffee. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erscheinen im Publikationsorgan; sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen sie durch eingeschriebenen Brief. Das Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Felix Herzog, von Zürich, nun in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 10 (bei Herzog).

24. Mai 1965.

**Interflorplast Holding A.G.,** in Basel (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1964, Seite 2958). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 150000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Mai 1965. Kunststoffe usw.

**Fluorplast A.G.,** in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Kunststoffen, Elastomeren und Dichtungselementen sowie Import und Export von technischen Bedarfsartikeln. Sie kann sich an Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Ilse Schmidt, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Birmannsgasse 3.

24. Mai 1965. Stahlgitterroste.

**Staeq A.G.,** in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import, Fabrikation, Zwischenverarbeitung, Lagerung und Vertrieb der STACO-Stahlgitterroste und der sich in der Zukunft ergebenden neuen Entwicklungen oder verwandten Produkte. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Vertretungen übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 100000 einbezahlt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus fünf Mitgliedern gehören an: Dr. Ernst W. Imfeld, von Lugern, in Montagnola, als Präsident; Jacques Engeli, von und in Zürich, als Vizepräsident; Max Jegge, von Basel und Eiken, in Binningen; Ernst Frischknecht, von Herisau, in St. Gallen, und Max Steinmann, von St. Gallen in Speicher. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen mit je einem der Mitglieder. Domizil: Elisabethenstrasse 15.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Mai 1965. Stoffe, Kolonialwaren usw.

**Ernst Strub,** in Läufelfingen, Handel mit Stoffen, Wolle, Bonneterie, Mercerie, Kolonialwaren, Salzverkauf (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1945, Seite 2923). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai 1965. Lebensmittel usw.

**Ernst Strub-Zähler,** in Läufelfingen, Handlungsgärtnerei, Gemüse- und Früchthandlung (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1817). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse.

22. Mai 1965. Kinderkleider.

**Dori Rünzi,** in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Kinderkleidern (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1961, Seite 3230). Diese Einzelfirma wird

infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 durch die neue Aktiengesellschaft «Dory Rünzi A.G.», in Sissach, gelöst. 22. Mai 1965. Textilien usw.

**Dory Rünzi A.G.,** in Sissach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Textilien aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Dori Rünzi», in Sissach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1965 und Uchernalmebilanz per 31. Dezember 1964 Aktiven im Betrage von Fr. 110032.91 und Passiven im Betrage von Fr. 36 076.10, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 73956.81. Die Sacheinlegerin Dory Rünzi erhält dafür 48 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift für Fr. 25956.81. Zwei Aktien zu Fr. 1000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dory Rünzi-Abrecht, von und in Sissach. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 123.

22. Mai 1965. Spitzen usw.

**Promoda A.G.,** in Allschwil, Export, Import von und Handel mit Spitzen usw. (SHAB. Nr. 184 vom 4. August 1956, Seite 2051). Neues Geschäftsdomizil: Fabrikstrasse 33.

22. Mai 1965.

**Basellandschaftliche Hypothekbank,** in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1008). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Erwin Christen-Schättli, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten ohne Unterschriftsberechtigung wurde Dr. Hans Staelin-Gysin, bisher Mitglied, ernannt. Dem Mitglied Karl Wackernagel-Vischer wurde Kollektivunterschrift für das Gesamtamtstitel erteilt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Eric Handschin-Kriesemer, von Gelterkinden, in Liestal. Er führt die Unterschrift nicht.

22. Mai 1965.

**Konsumverein Frenkendorf-Füllinsdorf,** in Frenkendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1787). In den Generalversammlungen vom 26. März 1956, 23. März 1957, 20. März 1961 und 16. März 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. Mai 1965.

**Adressen- und Propagandazentrale Schaffhausen, René Steiner & Co.,** in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist René Steiner, von Nesslau (St. Gallen), in Schaffhausen. Kommanditäre sind: Jakob Wellenzohn, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit einer Kommandite von Fr. 5000, dem Einzelprokura erteilt ist, und Alfred Roost, von Schaffhausen und Beringen, in Schaffhausen, mit einer Kommandite von Fr. 2500. Verteilorganisation für Muster und Prospekte, Adressenvermittlung, Adressenverlag, Versandservice; Ausführung von Druckarbeiten und Vervielfältigungen. Beteiligungen an Organisationen verwandter Branchen. Geschäftslokal: Schloßstrasse 23.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

14. Mai 1965. Biologische, pharmazeut. Produkte.

**Lotus-Institut, Irene Zimmermann-Flach,** in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Irene Zimmermann-Flach, von Gunzwil (Luzern), in Teufen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Josef Bernhard Zimmermann. Adolf Flach, von Basel, in Teufen, ist Direktor und führt Einzelunterschrift. Vertrieb von biologischen, homöopathischen und pharmazeutischen Präparaten und Produkten. Rütiberg, beim Direktor Adolf Flach.

24. Mai 1965. Camionnage, Mineralwasser.

**Hans Tobler,** in Walzenhausen, Camionnage, Mineralwassergeschäft und Transporte (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1951, Seite 899). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Mai 1965. Tuch.

**Frau F. Roth,** in Waldstatt, Tuchhandlung (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1953, Seite 2508). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. Mai 1965.

**Darlehenskasse Sargans,** in Sargans, Genossenschaft (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1961, Seite 1195). An der Generalversammlung vom 21. März 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

22. Mai 1965.

**Möbel Nyffeler,** in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Nyffeler, von Huttwil, in St. Gallen. Handel mit Möbeln. Rorschacherstrasse 124.

22. Mai 1965.

**Regionallager-Genossenschaft Coop Sargans,** in Sargans (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1962, Seite 536). Die Unterschrift von Karl Kaiser, Vizepräsident, der im Vorstand bleibt, ist erloschen. Geschäftsleiter ausserhalb des Vorstandes ist Rudolf Grütter, von Rüegsau, in Buchs. Präsident, Aktuar und Geschäftsleiter zeichnen zu zweien.

22. Mai 1965. Restaurant.

**Frau Sophie Litschi-Reumer,** in Rorschach, Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1963, Seite 2384). Geschäftsdomizil: Bäumlitorkelestrasse 3.

22. Mai 1965.

**Braunviehzucht-Genossenschaft Schmerikon,** in Schmerikon (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1954, Seite 117). Franz Baumer, Aktuar, und Alois Suter, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Müller, Vizepräsident, ist auch Kassier. Alfons Wenk, von und in Schmerikon, wurde zum Aktuar ernannt. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen zu zweien.

22. Mai 1965. Textilprodukte.

**H. W. Giger Aktiengesellschaft,** in Flawil, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1957, Seite 2419). Kollektiv-

tivprokura zu zweien erteilt an Peter Giger und Hansjörg Giger, beide von Stein (St. Gallen) und Degersheim, in Flawil, und Béatrice Furer, von und in Gossau (St. Gallen).

22. Mai 1965.

**Utiger & Co., Sattlerei**, in Oberuzwil. Robert Utiger sen., von Baar, in Oberuzwil; Robert Utiger jun., von Baar, in Oberuzwil, und Werner Bättschmann-Utiger, von Jonschwil, in Oberuzwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. April 1965 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Militäreffekten und Reiseartikeln. Binzstrasse 2.

22. Mai 1965. Elektrische Installationen usw.

**Elektro Kriech & Hummel**, in Rorschach, elektrische Installationen und Telephonanlagen (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1964, Seite 1887). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hermann Kriech aufgelöst. Die Firma ist am 31. Mai 1965 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ludwig Hummel, von Oberhelfenschwil, in Rorschach, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet **Elektro Hummel**.

22. Mai 1965. Schaife, Restaurant.

**Jakob Göldi-Kunz**, in Salez, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Jakob Göldi-Kunz, von Sennwald, in Salez, Gemeinde Sennwald. Handel mit Schafen und Betrieb des Restaurants Bahnhof (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRegV).

22. Mai 1965. Architekturbüro usw.

**Oswald Gmür**, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Oswald Gmür, von Amden, in Staad, Gemeinde Thal. Architekturbüro, Handel mit Liegenschaften. Geschäftsdomizil: Altenrhein (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRegV).

24. Mai 1965.

**Hotel Schwanen Erwin Schmutz-Schwegler**, in Rapperswil. Hotel-Restaurant (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1955, Seite 3319/20). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Frau A. Schmutz-Schwegler», in Rapperswil.

24. Mai 1965. Hotel-Restaurant.

**Frau A. Schmutz-Schwegler**, in Rapperswil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Anna Schmutz-Schwegler, von Eptingen (Basel-Landschaft), in Rapperswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hotel Schwanen Erwin Schmutz-Schwegler», in Rapperswil. Hotel und Restaurant. Seestrasse.

24. Mai 1965.

**Präzisions-Mechanik, Schweizer & Berger**, in Buchs. Richard Schweizer, von Brunnadern, in Buchs, und Arthur Berger, von Sennwald, in Buchs, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Mai 1965 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Elsa Schweizer-Bernegger, von Brunnadern, in Buchs. Herstellung und Vertrieb von Maschinenteilen und Apparaten. Neugutstrasse 7.

24. Mai 1965. Photo.

**Franz Leber**, in St. Gallen, Photoatelier und Photohandlung (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1964, Seite 3271). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

12. April 1965. Liegenschaften.

**Fulima AG**, in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1965, Seite 1115). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. März 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 650 000 erhöht, durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 650 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Mai 1965. Liegenschaften.

**Initia AG**, in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1961, Seite 1088). Neues Domizil: c/o Paul Brüggmann, Alexanderstrasse 14.

24. Mai 1965. Liegenschaften.

**Neustadt AG**, in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1961, Seite 1531). Neues Domizil: c/o Paul Brüggmann, Alexanderstrasse 14.

24. Mai 1965.

**Drogerie Lendi**, Zweigniederlassung in Davos-Platz, Drogerie, Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1963, Seite 2591), Einzelfirma mit Hauptsitz in St. Gallen. Der Firmainhaber wohnt nun in St. Gallen.

25. Mai 1965. Wein.

**Bartholome Lombardini**, in Andeer, Weinhandlung (SHAB. Nr. 199 vom 3. August 1929, Seite 1601). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Mai 1965.

**Gelmio Holding S.A.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1963, Seite 2698). Hugo Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Präsident wurde gewählt: Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: c/o Attesta, Treuhand- und Verwaltungs-A.G., Martinsplatz 8.

25. Mai 1965. Hoch- und Tiefbau.

**Manzoni AG**, in Chur, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1965, Seite 838). Neues Domizil: Güterstrasse 11.

25. Mai 1965.

**Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2286), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Mario Brianza, von Auresio (Tessin) und Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft). Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Die Unterschrift von Adolf Capeder ist erloschen, ebenso die Prokura von Hans Peter Corti.

25. Mai 1965.

**Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung in Curaglia, Gemeinde Medel (Lucmagn) (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2286), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Mario Brianza, von Auresio (Tessin) und Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft). Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Die Unterschrift von Adolf Capeder ist erloschen, ebenso die Prokura von Hans Peter Corti.

#### Aargau - Argovie - Argovia

21. Mai 1965. Fleisch.

**Bell A.G.**, Zweigniederlassung in Baden, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art, dessen Verarbeitung usw. (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1964, Seite 2549), mit Hauptsitz in Basel. Der bisherige Geschäftsführer Hugo Bleuer wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet weiterhin zu zweien für die Zweigniederlassungen Baden, Winterthur und Zürich.

21. Mai 1965.

**Sehulhaus Wernli**, in Aarau, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1963, Seite 1177). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 an die «Schulhaus Wernli AG», in Aarau, erloschen.

21. Mai 1965.

**Sehulhaus Wernli AG**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Detailhandel mit Schuhen und verwandten Artikeln. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Schulhaus Wernli», in Aarau, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 und Sacheinlageverträgen vom 11. Mai 1965 die Aktiven mit Fr. 905 079.75 und die Passiven mit Fr. 399 606.90. Vom Uebernahmepreis von Fr. 505 472.85 werden Fr. 480 000 auf das Grundkapital angerechnet. Alle von der Einzelfirma seit dem 1. Januar 1965 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Wernli-Ryser, von und in Aarau, als Präsident; Edwin Truninger, von Wiesendangen (Zürich), in Aarau, als Vizepräsident; Heinrich Werhli-Reder, von und in Aarau, als Sekretär, und Regina Wernli-Ryser, von und in Aarau, als Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Geschäftsadresse: Kronengasse 9. Weitere Geschäftslokale: in Brugg, alte Zürcherstrasse 7, und in Lenzburg, Kirchgasse 1.

21. Mai 1965.

**Hans Zanotelli, Kraftmühlmühle Oberfrick A.G.**, in Gipf-Oberfrick, Fabrikation von und Handel mit Nähr- und Kraftfuttermitteln (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2786). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. April 1965 wurden die Statuten geändert. Der Geschäftszweck umfasst auch den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Roland Zanotelli und Thomas Zanotelli, beide von Günsberg (Solothurn), in Gipf-Oberfrick. Sie führen die Unterschrift nicht. Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist das bisherige einzige Mitglied Hans Zanotelli-Häfeli.

21. Mai 1965.

**Dube Electric S.A.**, in Baden (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1964, Seite 1598). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. April 1965 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft sind Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Erzeugnissen, vorzugsweise auf den Gebieten der Elektrotechnik, Elektronik, Feinmechanik und Optik, des Nachrichtenwesens und des allgemeinen Apparatebaus. Die Gesellschaft kann ferner Import-, Export-, Handels-, Transit- und Vermittlungsgeschäfte mit solchen Erzeugnissen im In- und Ausland durchführen.

21. Mai 1965.

**Elektro-Apparate Wettingen A.G.**, in Wettingen (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2106). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Mai 1965 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Elektro-Apparate AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Fabrikation von elektrischen Apparaten. Die Umwälzpumpenfabrikation ist aufgegeben worden.

21. Mai 1965. Elektrische Apparate.

**F. Spring A.G.**, in Wettingen (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2106). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Mai 1965 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Spring AG Apparatefabrik**. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von elektrischen Apparaten. Der Vertrieb von Umwälzpumpen fällt weg.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Mai 1965. Pneumatische Vorrichtungen.

**J. Walter AG**, in Baiterswil, Fabrikation von und Handel mit pneumatischen Vorrichtungen und Werkzeugen, Kompressoren usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1837). Das Grundkapital ist in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1965 von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

24. Mai 1965.

**Organisation Sommernachtstete Romanshorn**, in Romanshorn. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 22. April 1965 ein Verein zur Organisation und Durchführung von Sommernachtsteten in Romanshorn. Der Verein macht sich überdies zur Aufgabe, organisatorisch und finanziell bei der Durchführung kultureller und sportlicher Veranstaltungen von Ortsvereinen mitzuwirken. Die Mitgliedschaft setzt die Unterzeichnung einer Garantiekapitalverpflichtung voraus, wobei die Garantiesumme pro Mitglied im Minimum Fr. 500 beträgt. Für die Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Vereinsvermögen und sodann haften die Mitglieder im Ausmass ihrer Kapitalgarantieverpflichtung. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier vertreten den Verein mit Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Ernst Straub, von Egnach; Vizepräsident: Ernst Fischer, von Meisterschwanden; Aktuar: Otto Konrad, von Romanshorn; und Kassier: Emil Ribi, von Ermatingen; alle in Romanshorn. Domizil: Löwenstrasse 2, beim Aktuar.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

24 maggio 1965. Bestiame.

**Christen Enrico**, in Bellinzona, commercio di bestiame (FUSC. del 28 novembre 1945, N° 279, pagina 2941). Ditta radiata per decesso del titolare.

24 maggio 1965. Caffè-ristorante.

**Brambilla Guglielmina**, in Bellinzona, caffè-ristorante (FUSC. del 29 ottobre 1954, N° 253, pagina 2774). Ditta radiata per decesso della titolare.

24 maggio 1965. Tessuti, ecc.

Rondi & Kaufmann S.A., in Bellinzona, commercio tessuti, ecc. (FUSC. del 23 giugno 1955, N° 144, pagina 1648). Plinio Rondi, presidente, decesso, no fa più parte del consiglio e i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene designato Sergio Rondi, membro già iscritto, che diventa presidente, sempre con diritto di firma individuale.

24 maggio 1965. Elettrodomestici, ecc.

Farine & Donada, Novelcasa, Agenzia Westinghouse, in Bellinzona, commercio elettrodomestici, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 25 novembre 1959, N° 275; pagina 3234). La società è sciolta a partire dal 1° gennaio 1960. La sua liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

24 maggio 1965. Elettromeccanica.

Donada Emilio, in Bellinzona. Titolare è Emilio Donada, da Muzzano, in Bellinzona. Officina elettromeccanica con riparazioni, avvolgimenti motori, trasformatori, quadri di comando. Via al Ramone 6.

24 maggio 1965. Abbigliamento, ecc.

A. e O. Simoni, in Bellinzona, abbigliamento, maglieria, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 16 novembre 1935, N° 269, pagina 2820). La società è sciolta per cessazione del commercio avvenuta con il 31 dicembre 1952. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

#### Ufficio di Locarno

21 maggio 1965. Arredamenti per cucine.

Cucine Moderne Marco Engler & Co., in Ascona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio 1° giugno 1965. Socio illimitatamente responsabile è Marco Engler, da San Gallo, in Ascona, e socio accomandatario la moglie Sigrid nata Beier, pure da San Gallo, in Ascona, con una accomandita di fr. 1000. I coniugi vivono in regime della separazione dei beni. Vincola la società la firma individuale di Marco Engler. Compra-vendita di arredamenti completi per cucine. Via Lido 2.

21 maggio 1965. Officina elettromeccanica, armi e munizioni.

Enrico Weber, in Locarno (FUSC. dell'11 agosto 1950, N° 186, pagina 2092). Nuovo recapito: Piazzetta de Capitani.

21 maggio 1965. Pietre fine.

Smeraldo S.A., in Locarno (FUSC. del 20 agosto 1953, N° 192, pagina 2010). Nuovo recapito: via Angelo Nessi 34.

21 maggio 1965. Commestibili.

Vito Pellascio, in Cugnasco. Il titolare è Vito Pellascio, da ed in Cugnasco. Commestibili e latteria.

25 maggio 1965. Autotrasporti, traslocchi, ecc.

Prato Giovanni & Figli, in Brissago (FUSC. del 15 gennaio 1960, N° 11, pagina 147). L'associato Giovanni Prato ha stabilito con atto pubblico dell'11 maggio 1965 il regime della separazione dei beni con la moglie Ersilia nata Carrara.

25 maggio 1965. Autotrasporti, traslocchi, ecc.

Prato Giovanni & Figli, in Brissago (FUSC. del 15 gennaio 1960, N° 11, pagina 147). L'associato Franceschino Prato ha stabilito con atto pubblico dell'11 maggio 1965 il regime della separazione dei beni con la moglie Anita nata Haefliger.

25 maggio 1965. Panetteria, ecc.

Felice Brosi, in Locarno. Il titolare è Felice Brosi, da Oscò, in Locarno, vivente con la moglie Pia nata Giacomazzi in regime matrimoniale della separazione dei beni. Panetteria e pasticceria. Via Varenna, Solduno.

25 maggio 1965. Bar.

Stoffel Christian, in Locarno (FUSC. del 14 marzo 1950, N° 61, pagina 688). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione di commercio.

25 maggio 1965. Oggetti in vetro, ecc.

M. Steiger & Co. S.A. Berna, Succursale di Muralto, presso Locarno, in Muralto, commercio d'oggetti in vetro, cristallo, ecc. (FUSC. del 31 marzo 1965, N° 75, pagina 1015), società anonima con sede principale a Berna. Dr. Walo Hohl-Steiger, presidente, e Erika Hohl-Steiger, delegata, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; i loro diritti di firma sono estinti. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione è Alfred Gerber, già membro, con diritto di firma collettiva a due per tutta l'impresa. Nuovo delegato del consiglio d'amministrazione con diritto di firma collettiva a due per tutta l'impresa è Georg Steiger, già membro, da ed in Berna.

25 maggio 1965. Prodotti elettronici, ecc.

Larson e Figli S.A. (Larson et Fils S.A.) (Larson und Söhne A.G.) (Larson and Sons Ltd.), in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'8 maggio 1965. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di prodotti elettronici, nonché la compra di titoli, la partecipazione al finanziamento di imprese industriali e commerciali sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lars H. Holstenson ha apportato alla società 700 azioni della «Ingwempisi Pines (Proprietary) Limited di Piet Retief (South Africa), valutate a Rand 6475 pari a fr. 38 500 e una autovettura. Citroen DS 19 valutata a fr. 15 000. Gli indicati apporti sono accettati per complessivi fr. 53 500, come a contratto del 7 maggio 1965, contro rimessa di 48 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna; per fr. 5500 la società si riconosce debitrice verso Lars H. Holstenson. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; comunicazioni agli azionisti a mezzo lettera raccomandata se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da tre nelle persone di: Lars Harald Holstenson, cittadino svedese, in Muralto, presidente; Lars Lidstedt, da ed in Riehen (Basilea-città), vice-presidente; Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Bellinzona, membro. Tutti vincolano la società con firma collettiva a due. Recapito: c/o il presidente Lars Harald Holstenson, Palazzo Luce, via del Sole.

#### Ufficio di Lugano

19 maggio 1965. Partecipazione, ecc.

Op Holding S.A., a Carona. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 maggio 1965. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, l'amministrazione di patrimoni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministra-

zione: 1 amministratore unico con firma individuale che è Mario Bernasconi, da Carona, in Paradiso. Recapito: presso Livio Bernasconi.

19 maggio 1965. Partecipazione, ecc.

Latebra S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 maggio 1965. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Arnoldo Ferrari, da Poschiavo, in Massagno. Recapito: via Nassa, presso avv. Arnoldo Ferrari.

24 maggio 1965. Confezioni di donna.

Mareionelli e Bernasocchi, a Bironico, società in nome collettivo (FUSC. del 27 novembre 1963, N° 278, pagina 3373). Il socio Antonietta Marcionelli si è ritirato dalla società il 1° ottobre 1964. Rodolfo Bühlmann, da Lucerna, in Origgio, è entrato nella società il 1° ottobre 1964, come socio. La ragione sociale viene modificata in Bernasocchi e Bühlmann, ed il genere di commercio in: confezioni di donna. I soci firmano ora individualmente.

24 maggio 1965. Immobili, ecc.

La Roggia S.A. in liquidazione, a Lugano (FUSC. del 2 maggio 1961, N° 101, pagina 1245). La società è cancellata avendo le amministrazioni fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

24 maggio 1965.

Niaroholding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 maggio 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: D<sup>r</sup> Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e D<sup>r</sup> Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: via Pioda 8, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

#### Distretto di Mendrisio

24 maggio 1965. Trasporti internazionali, ecc.

Reti di Mario Levi, in Chiasso, commercio, esportazione, importazione e rappresentanze di merci di ogni genere, trasporti internazionali (FUSC. del 16 marzo 1964, N° 61, pagina 850). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

24 maggio 1965. Partecipazioni.

Comalfin A.G. Holding, in Chiasso, partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, ecc. (FUSC. del 4 novembre 1964, N° 257, pagina 3326). Con decisione assembleare del 17 maggio 1965 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 420 000 mediante emissione di 220 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 420 000, suddiviso in 420 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

25 maggio 1965. Immobili.

Immobiliare Coronata S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile, ecc. (FUSC. del 27 agosto 1963, N° 199, pagina 2474). Con decisione assembleare del 13 aprile 1965 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Immobiliare Coronata S.A. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Giovanni Colombo, da ed in Lugano, il quale impegnerà la società con firma individuale. La firma di Giacinto Bassi, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o studio legale e notarile Perucchi-Rossi, Piazza Monte Ceneri 9, Lugano.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Grandson

24 mai 1965.

Société de Laiterie d'Onnens, à Onnens, société coopérative (FOSC. du 23 mai 1949, N° 119, page 1386). Nouveau président: Adolphe Wyss, de Berne, à Onnens; Henri Favre, de Provence, à Onnens reste secrétaire (inscrit); Charles Ryser, président à démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

24 mai 1965.

Société des Eaux de La Sagne, à Sainte-Croix, société coopérative (FOSC. du 22 juin 1960, N° 143, page 1853). Nouveau président: Paul Thévenaz, de Bullet, à Sainte-Croix. Nouveau secrétaire: Michel Py, de Travers, à Sainte-Croix. Fritz Graf, président et Robert Perrinjacquet, secrétaire, ne font plus partie du conseil; leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

24 mai 1965.

Société du Battoir de Provence, à Provence, société coopérative (FOSC. du 8 mars 1951, N° 56, page 600). Nouveau président: Jean Roulin (Nouveau secrétaire: Fritz Allisson, tous deux de et à Provence. Fernand Favre (président) et Jean Vautravers (secrétaire) ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

##### Bureau de Lausanne

20 mai 1965.

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 août 1962, page 2426). Augmentation du capital de fr. 7 000 000 à fr. 8 000 000, par l'émission de 10 000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés le 18 mai 1965. Capital: francs 8 000 000, divisé en 80 000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées.

20 mai 1965. Marchandises.

Lutex S.A., à Lausanne, commerce, importation et exportation de marchandises de toute nature (FOSC. du 24 décembre 1960, page 3700). Domicile légal: Lausanne, place de la Riponne 1 (chez Fidula S.A.); bureau: Zurich, Limmatplatz 7 (chez Jacques Schindler & Co.).

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations — Diffida**

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000, vom 3. November 1944, Belege Serie II, Nr. 3437, zugunsten der Schweiz. Bodenkreditanstalt in Zürich, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Waldeggstrasse 10, im Liebefeld, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 3100, des Hans Oppliger, Käsermeister, resp. nun dessen Witwe Hanni Oppliger, geb. Bachofner, Zollikofen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (463<sup>a</sup>)

3000 Bern, den 31. März 1965. **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000, vom 22. Dezember 1926, Belege Serie II, Nr. 3997, lautend auf Frau Amelia Ida Flury-Mini, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Rodtmattstrasse 59, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 759, Kreis V, des Hugo Mini, Gipser- und Malermeister, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (464<sup>a</sup>)

3000 Bern, den 31. Mai 1965. **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- 6 Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 273877/82 der Schweiz. Volksbank, von nom. je Fr. 500;
  - 2 Stammanteile Schweiz. Volksbank, Nrn. 327038 und 353184, von nom. je Fr. 500, mit Coupons Nr. 21 und ff.;
  - 1 Obligation 3½% Schweiz. Volksbank Genf, Nr. 5092, von nom. Fr. 1000, fällig am 22. März 1965, lautend auf den Inhaber;
  - 1 Stammanteil Schweiz. Volksbank, Nr. 256224, von nom. Fr. 500, mit Coupons Nr. 20 und ff.;
  - 1 Stammanteil Schweiz. Volksbank, Nr. 316247, von nom. Fr. 500;
  - Couponsbogen mit Coupons Nrn. 21-38 zu Stammanteil Nr. 315050 der Schweiz. Volksbank von nom. Fr. 500;
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (468<sup>a</sup>)

3000 Bern, den 1. Juni 1965 **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

Nachstehende Wertpapiere sind abhanden gekommen:

Fr. 3000, Inhaberkassaschein der Amtersparnkasse Fraubrunnen, Nr. 10165, Zinstag 1. Dezember;

Fr. 5000, Kassaschein der Amtersparnkasse Fraubrunnen Nr. 9908, lautend auf den Namen von Frau Ida Jucker-Häni, Zuzwil, Zinstag 4. Mai.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese binnen der Frist von 6 Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls die Kassascheine kraftlos erklärt werden. (460<sup>a</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 28. Mai 1965.

**Der Gerichtspräsident: Schindler.**

Es wird vermisst: Fr. 5000 Schuldbrief, angegangen 17. Dezember 1959, 3. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 609, Löwenstrasse 9, Luzern.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (469<sup>a</sup>)

6000 Luzern, den 31. Mai 1965

**Amtsgericht Luzern-Stadt**  
Präsident I: Dr. W. Fischler.

Der allfällige Besitzer des nachfolgend genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief vom 9. November 1928, von Fr. 4000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 2801 im II. Rang.  
Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Francke Werner, August's sel., von Mühletal, pens. Korrektor, in Olten, Seidenhofweg 25. (38<sup>a</sup>)

Olten, 25. September 1964.

**Der Gerichtspräsident von**  
**Olten-Gösgen:**  
Dr. Rötheli.

Es wird vermisst:

a) Schuldbrief zu Gunsten der Kantonalbank von Bern, vom 18. Dezember 1954, erhöht den 17. Januar 1957, Belege Serie I/9473 und Serie II/120, von Kapital Fr. 45 000 haftend im IV. Rang;

b) Schuldbrief zu Gunsten der Frau Anna Güdel geb. Zingg in Wimmis, vom 18. Dezember 1954, Belege Serie I/9474, von Kapital Fr. 3515.10 haftend im V. Rang;  
beide Schuldbriefe haftend auf der Garagebesitzung in Wimmis Grundstück Nr. 108 von Wimmis.

Der bzw. die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres, von der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmmental in Wimmis vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (465<sup>a</sup>)

3752 Wimmis, den 31. Mai 1965

**Der Gerichtspräsident von**  
**Niedersimmmental:**  
A. Ott.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die Inhaber der beiden vermissten Schuldbriefe über

1. Fr. 160, ausgestellt am 28. Oktober 1887, zu Gunsten der wegen Minderjährigkeit bevormundeten Geschwister Anna Elisabetha, Emilie und Elisa-

betha Gossweiler, des Eduarden sel. Töchter, im zweiten Range lastend auf ungefähr 12 Aren (1½ Vierling) Acker im Steindler (Grundprot. Neftenbach Bd. 20 S. 71);

2. Fr. 870, ausgestellt am 6. April 1887 zu Gunsten von Hans Jakob Waser, Johanssen sel. Sohn, von und in Hünikon-Neftenbach, im zweiten Range lastend auf ungefähr 3½ Aren Reben im Stöckli, ungefähr 32 Aren Wiesen in der Mattreuti oder Ehrlenstauden, ungefähr 20 Aren Wiesen im Bruggacker, wovon 153 m<sup>2</sup> 1893 entlassen wurden, ungefähr 16 Aren im Radmüllacker und ungefähr 36 Aren Waldung im Stöckliölzli oder Grossacker, alles im Gemeindebanne Neftenbach (Grundprot. Neftenbach Bd. 20 S. 8).

oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (170<sup>a</sup>)

Winterthur, den 2. Februar 1965.

**Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur;**  
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de l'Union de Banques Suisses à Sion; comme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO):  
fr. 10 000 obligation UBS, Sion, N° 7993, Melle Célestine Roh, 3¾% remboursable le 14 octobre 1968, avec coupons au 14 octobre 1964 et suivants attachés. (466<sup>a</sup>)

1950 Sion, le 29 mai 1965. **Le Juge-instructeur:** Louis de Riedmatten.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Es werden folgende Schuldbriefe definitiv kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000 datiert 30. März 1935, Vorgang Fr. 50 000 und Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000 datiert 30. März 1935, Vorgang Fr. 60 000 haftend auf GB Nr. 23 (neue Nr. 261 Lachen / SZ);
- Namenschuldbrief per Fr. 4000, datiert 1. Februar 1923, Fr. 10 000 Vorgang, haftend auf GB Nr. 432 Lachen (SZ). (470)

8853 Lachen, den 1. Juni 1965

**Bezirksgericht March**

Der Gerichtspräsident von Saanen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist heute als kraftlos erklärt: Eigentümerschuldbrief vom 7. März 1931, Belege Serie I, Nr. 3233, von Fr. 11 170, haftend auf Gsteig Grundbuchblätter Nrn. 193, 187, 199 und 830 der Erbengemeinschaft des Arnold Hauswirth, geb. 1892, Gottfrieds sel., von Gsteig, gewesener Landwirt, Feutersoey, Gemeinde Gsteig, 3792 Saanen, den 31. Mai 1965. (467)

**Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor.**

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Urierrheintal, Neutoggenburg und Gossau und Entscheiden der Bezirksgerichte Rorschach, Untererrheintal, Obererrheintal und Untertoggenburg sind mit Genehmigung der Rekurskommission folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- Sparheft Nr. 32388 der St. Gallischen Kreditanstalt, St. Gallen, lautend auf Walter Steinlin, Röhetoebelstrasse 17, St. Gallen; Guthaben per 27. Juli 1964: Fr. 5469.50.
- Sparheft Nr. 14088 der Ersparnisanstalt Toggenburg AG, Rapperswil, lautend auf Bruno Huber, zum Sternen, Pfäffikon (Schwyz); Guthaben per 31. Dezember 1963: Fr. 2066.45.
- Sparheft Nr. 35297 der Bank in Gossau (St. Gallen), lautend auf Frieda Mock, Untere Waldstatt; Guthaben per 1. Januar 1964: Fr. 1505.55.
- Inhaberaktien Nrn. 0031, 0234 und 1122 der Maschinenbau und Schraubenfabrik AG, Rorschach, nom. je Fr. 300, und dazugehörige Couponsbogen.
- Aktie Nr. 1480 der Sparkasse Berneck, nom. Fr. 500.
- Inhaberschuldbrief Nr. 3053, Pfandprotokoll Mörschwil Band 12, im Betrage von Fr. 1700, datiert vom 5. Juni 1934, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 573 in Neppenschwil, Mörschwil, des Alois Hauser, Hilfsarbeiter.
- Schuldbriefe Nr. 3686 von Fr. 4000, datiert vom 20. Oktober 1923, und Nr. 4148 von Fr. 1000, datiert vom 18. August 1931, beide lastend auf Parzelle Nr. 123 des Grundbuches Goldach an der Thannstrasse in Goldach; Grundeigentümer: Mauritz Schneider, Landwirt, Güttingen; frühere Eigentümerin: Frau Helen Eichmann; Kreditörin: St. Gallische Kantonalbank, Filiale Rorschach.
- Inhaberschuldbrief Nr. 150, Pfandprotokoll Eggensriet Band 11, im Betrage von Fr. 1500, datiert vom 5. Juli 1921, lastend auf dem Grundstück Nr. 259, Hausanteil Nr. 368 auf Fürschwendi-Grub (St. Gallen), mit Hofraum, Garten und Wiese der Frau Anna Egger-Sturzenegger, Fürschwendi-Grub.
- Inhaberschuldbriefe Nr. 897, Band I, im Betrage von Fr. 4000 und Nr. 898, Band I, im Betrage von Fr. 6000, beide datiert vom 12. September 1929 und lastend auf dem Heimwesen im Zingggen, Gemeinde Au (St. Gallen), Parzelle Nr. 392, Grundbuchblatt Nr. 236; Liegenschaftseigentümerin: Wwe. Barbara Eggenberger-Stacher.
- Inhaberschuldbrief Oberriet H.P. Bd. 23, Nr. 3815, im Betrage von Franken 1000, datiert vom 26. Juli 1913, lastend auf Parzelle Nr. 2261, Wohnhaus, Scheune, Remise, Hofraum und Wiese im Gmeind, und Parzelle Nr. 3259, Wiesland im Pfäffi, Montlingen, Gemeinde Oberriet, der Erben des Eduard Thurnherr-Sorg.
- Versicherungsbrief Nr. 25, Pfandprotokoll Eichberg Band VI, im Betrage von Fr. 5000 (ursprünglich Fr. 6000), datiert vom 5. Mai 1891, lastend auf den Grundstücken Kat. XII, Nr. 520, Weg, Bächli und Wald am Hölzli-berg, und Kat. XIII, Nr. 627, Weg, Bächli und Wald im Stuhltobel, Gemeinde Eichberg; Grundeigentümer: Dr. Max Renz und Erbengemeinschaft des David Renz.
- Schuldbrief Nr. 195, Grundbuch Flawil, Band 4, im Betrage von Fr. 16 000, datiert vom 15. Juli 1947, lastend auf der Liegenschaft GB-Blatt 1623 und 936 auf der Stocken-Flawil der Firma Flawa AG, Flawil; früherer Liegenschaftseigentümer und ursprünglicher Gläubiger: Hans Moser, jetzt in Zürich. (462)

9000 St. Gallen, den 31. Mai 1965 **Rekurskommission des Kantonsgerichts.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 209570. Date de dépôt: 2 février 1965, 18 h.  
Forté-Fairbairn Inc., 464 Hillside Avenue, Needham Heights (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce.

Cachemire utilisé comme fibres textiles et comme fils; tissus et habits faits desdits. (Cl. int. 22 à 25)



Nr. 209571. Date de dépôt: 2 février 1965, 18 h.  
Forté-Fairbairn Inc., 464 Hillside Avenue, Needham Heights (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce.

Fourrures, laines, poils d'animaux utilisés comme fibres textiles et comme fils; tissus et habits faits desdits. (Cl. int. 18, 22 à 25)

**FORTÉ**

Nr. 209572. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1965, 6 Uhr.  
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 3, 5)

*Phyris*  
**DESODORANT**



Nr. 209573. Hinterlegungsdatum: 23. April 1965, 24 Uhr.  
C. Hoegger & Cie AG (C. Hoegger & Cie S.A.), Ringstrasse, Gossau (St. Gallen). — Fabrication und Handel.

Metzgerei- und Molkereimaschinen. (Int. Kl. 7)

**ALPINA**

C. HOEGGER & CO. AG. GOSSAU SG/SCHWEIZ

Nr. 209574. Hinterlegungsdatum: 30. März 1965, 19 Uhr.  
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)



Nr. 209575. Hinterlegungsdatum: 2. April 1965, 18 Uhr.  
Müller-Barbieri AG, Wettswil am Albis. — Fabrication und Handel.

Elektrische Maschinen und Apparate, insbesondere elektronische Mess- und Regelanlagen, sowie Transformatoren und Filter. (Int. Kl. 7, 9, 11)

**HMB**

Nr. 209576. Hinterlegungsdatum: 9. April 1965, 20 Uhr.  
Emil Wild & Co. AG, Grütlistrasse 1, St. Gallen 7.

Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 108514 von Emil Wild & Co., St. Gallen O. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1964 an.

Effekt-, Struktur- und Kombinationszwirne aller Art. Glattzwirne im Stufen-Zwirnverfahren gezwirnt. (Int. Kl. 23)



Nr. 209577. Hinterlegungsdatum: 13. April 1965, 8 Uhr.  
Ottavio Sala-Gantner, Schützenweg 70, Neuallschwil (Baselland).  
Fabrication und Handel.

Feststehende und fahrbare Möbel, Büromöbel und Stahrohrmöbel beliebiger Art. (Int. Kl. 20)



Nr. 209578. Date de dépôt: 15 avril 1965, 22 h.  
Evangelos Nic. Zarnavelis, 7, rue Loudovicou et Kekropos, Le Pirée (Grèce). — Fabrication et commerce.

Encens, résines odoriférantes (benjoin). (Cl. int. 3)



Les caractères grecs signifient, selon déclaration du déposant, «Aromatique / Chryso Vitleem Livani / Evangelos Zarnavelis».

Nr. 209579. Hinterlegungsdatum: 17. April 1965, 12 Uhr.  
H. von Weissenfluh, Gentilino-Lugano. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 109786. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1965 an.

Zahnärztliche und zahntechnische Erzeugnisse, Poliermassen. (Int. Kl. 3, 5, 10)



Nr. 209580. Date de dépôt: 20 avril 1965, 16 h.  
Suchard Holding Société Anonyme, 14B, place St-François, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Extraits pour la préparation instantanée de boissons diététiques et de boissons non alcooliques à base de cacao ou de chocolat. (Cl. int. 5, 30, 32)

**suchard  
express**



N° 209581. Date de dépôt: 20 avril 1965, 16 h.  
Suchard Holding Société Anonyme, 14B, place St-François, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, sucreries, gelées de fruits, confitures, glaces alimentaires, boissons non-alcooliques et préparations pour têtes. (Cl. int. 29, 30, 32)

# sugus

Nr. 209582. Hinterlegungsdatum: 21. April 1965, 20 Uhr.  
Fritz Keller, In der Auen, Mönchaltorf (Zürich).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 110997. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1965 an.

Kosmetische Produkte aller Art. (Int. Kl. 3)

# Blanchefleur

N° 209583. Date de dépôt: 21 avril 1965, 17 h.  
Marsh Brothers & Co. Limited, Ponds Steel Works, Sheffield (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 110259. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 avril 1965.

Acier brut et partiellement ouvré et fils faits en acier; machines de tous genres et parties de machines entièrement ou partiellement en métal; machines agricoles et horticoles et parties de ces machines, ces marchandises étant entièrement ou partiellement en métal; ciseaux, couteaux, rasoirs et coutellerie en général, limes, scies, ciseaux et haches, et tous genres d'outils à bords tranchants; outils de menuisiers sans bords tranchants, enclumes, hoes, pelles, marteaux et toutes marchandises en métal, ces marchandises étant faites en acier ou en acier et en fer combinés.

(Cl. int. 6 à 8)

**ROXO**

Nr. 209584. Hinterlegungsdatum: 22. April 1965, 6 Uhr.  
Gebrüder Gunzinger AG Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, in Welschenrohr (Solithurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 110276. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1965 an.  
Uhren, Uhrenwerke und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

# TECHNOS

Nr. 209585. Hinterlegungsdatum: 22. April 1965, 6 Uhr.  
Gebrüder Gunzinger AG Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, in Welschenrohr (Solithurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 111044. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. April 1965 an.

Uhren, Uhrenwerke und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

# Technos

N° 209586. Date de dépôt: 12 mars 1965, 18 h.  
Jean Hurter, anciennement Steinmann & Hurter, 72, rue de Lyon, Genève. — Commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 110175 de Steinmann & Hurter succ. de Charles-Marie Steinmann, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1965.

Thé de provenance anglaise. (Cl. int. 30)



N° 209587. Date de dépôt: 12 mars 1965, 18 h.  
Jean Hurter, anciennement Steinmann & Hurter, 72, rue de Lyon, Genève. — Commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 110176 de Steinmann & Hurter succ. de Charles-Marie Steinmann, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1965.

Thés. (Cl. int. 30)



Nr. 209588. Hinterlegungsdatum: 9. September 1964, 20 Uhr.  
Thomas Industries Inc., 207 East Broadway, Louisville (Kentucky, USA).  
Fabrikation und Handel.

Luftkompressoren, Spritzpistolen, Flüssigkeitstanks, Luftbehälter, Kombinationen dieser Artikel, sowie Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 6, 7, 8)

# SPRAYIT

Nr. 209589. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1964, 17 Uhr.  
American Cyanamid Company, Township of Wayne (New Jersey, USA).  
Fabrikation und Handel.

Chemikalien zu industriellem Gebrauch; natürliche und synthetische Harze; synthetische Harze zur Herstellung von Formkörpern und deren Gemische; glasfaserverstärkte Alkydharze zur Herstellung von Formkörpern und deren Gemische. (Int. Kl. 1, 2)

# GLASKYD

Nr. 209590. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1964, 17 Uhr.  
Crown Zellerbach Corporation, One Bush Street, San Francisco (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 5)

# DMSO

Nr. 209591. Hinterlegungsdatum: 11. November 1964, 10 Uhr.  
Reiner Industries, Inc., auch genannt The Kaynar Company, 7875 Telegraph Road, Pico Rivera (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Haarpflegeprodukte; Haar-Klemmen, Haar-Wickler, Kopf-Bänder, Haar-Bänder. (Int. Kl. 3, 26)

# LADY ELLEN

Nr. 209592. Hinterlegungsdatum: 4. November 1964, 17 Uhr.  
Louis Fishman & Co., Inc., 442 West Garfield Boulevard, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Pneus für Fahrzeuge. (Int. Kl. 12)

# ARMOR-GARD

N° 209593. Date de dépôt: 15 janvier 1965, 18 h.  
Ransome & Marles Bearing Company Limited, Stanley Works, Newark-on-Trent (Nottinghamshire, Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce.

Equipement de transmission et ses parties; paliers à billes et à rouleaux et leurs parties; billes pour paliers à billes et pour poulies; billes et paliers à billes pour essieux de véhicules et paliers porteurs pour véhicules; consoles de paliers à billes et à rouleaux dans les machines à coudre à moteur; plateaux d'appui, consoles murales, boîtes murales, crochets, supports au sol et boîtes d'essieux pour supporter des paliers d'arbres, pinces de support pour supporter les crochets d'arbres et les consoles d'arbres, toutes ces parties pour des installations de transport de puissance (à l'exclusion des dispositifs de propulsion de véhicules terrestres); poulies comprenant des paliers à billes ou à rouleaux. (Cl. int. 6, 7, 12)

# SPHERISEAL

N° 209594. Date de dépôt: 11 février 1965, 18 h.  
Levi Strauss & Co., 98 Battery Street, San Francisco (Californie, USA).  
Fabrication et commerce.

Articles d'habillement, et notamment pantalons. (Cl. int. 25)

# STA-PREST

Nr. 209595. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1965, 20 Uhr.  
Rau Fastener Company, 102 Westfield Street, Providence (Rhode Island, USA). — Fabrikation und Handel.

Druckknöpfe, Knöpfe, Steckhülsen, Oesen, Vorderverschlüsse, Schnallen und Reissverschlüsse. (Int. Kl. 26)

# KLIKIT

Nr. 209596. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1965, 18 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Behandlung, Aufbereitung und Veredlung von Textilartikeln; Wasch- und Bleichmittel; Lösungsmittel für Trockenreinigung; Seifen und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

## ARZET

Nr. 209597. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1965, 18 Uhr.  
The Drackett Company, 5020 Spring Grove Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Aerosol-Spray zur Verhütung von Fettbildung in Oefen. (Int. Kl. 1)

## OVEN-GARD

Nr. 209598. Hinterlegungsdatum: 1. März 1965, 17 Uhr.  
Kjellands Fabrikker Aksjeselskap, Tøyengaten 31, Oslo (Norwegen).  
Fabrikation und Handel.

Pastillen, pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig; Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 5, 30)

## DOC'

Nr. 209599. Hinterlegungsdatum: 2. März 1965, 19 Uhr.  
Voigt & Co. AG, Romanshorn (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung der internationalen Marke Nr. 129648 von Orosa S.A., laboratoire pour produits cosmétiques et chimiques, Schaan (Liechtenstein).

Kosmetische Produkte, insbesondere zum Färben und Pflegen der Haare. (Int. Kl. 3)

## OROSA

Nr. 209600. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## ATALGIN

Nr. 209601. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## ATAVIT

Nr. 209602. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## DOUZAVIT

Nr. 209603. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## FLUSTOP

Nr. 209604. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## FONTAVIT

Nr. 209605. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## VANA 12

Nr. 209606. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## VANADON

Nr. 209607. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## VANADOR

Nr. 209608. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## VANALGIN

Nr. 209609. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## VIVOVIT

Nr. 209610. Data del deposito: 5 marzo 1965, ore 18.  
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o D<sup>r</sup> L. Campana), Lugano.  
Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

## SEDOPECT

Nr. 209611. Hinterlegungsdatum: 12. März 1965, 17 Uhr.  
Lasso Seilbahnen AG, Solothurnerstrasse 4, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Transportanlagen und Zubehör hierzu, wie Transportseile, Konsolen, Pylone, Anhängervorrichtungen; Schlittenschleppzüge, Schlitten, Seilbahnen. (Int. Kl. 6, 7, 12)

## LASSO-MINIBOB

Nr. 209612. Hinterlegungsdatum: 12. März 1965, 18 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Veterinärpräparate, Schmerzmittel, Fiebermittel, Beruhigungsmittel und Beruhigungspräparate für Tiere. (Int. Kl. 5)

## QUIDE

Nr. 209613. Date de dépôt: 16 mars 1965, 18 h.  
Laboratoires Abbott S.A., 6, avenue Théodore-Flournoy, Genève.  
Fabrication et commerce.

Substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; aliments pour les enfants et les invalides; désinfectants. (Cl. int. 5)

## LOFTYL

Nr. 209614. Hinterlegungsdatum: 18. März 1965, 18 Uhr.  
Oris Watch Co. S.A., Ribigasse 1, Hölstein (Baselland).  
Fabrikation und Handel.

Uhren und Wecker und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## ORIS 2000

Nr. 209615. Hinterlegungsdatum: 18. März 1965, 18 Uhr.  
Oris Watch Co. S.A., Ribigasse 1, Hölstein (Baselland).  
Fabrikation und Handel.

Uhren und Wecker und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## ORIS 3000

Nr. 209616. Hinterlegungsdatum: 18. März 1965, 18 Uhr.  
Oris Watch Co. S.A., Ribigasse 1, Hölstein (Baselland).  
Fabrikation und Handel.

Uhren und Wecker und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## ORIS STAR

Nr. 209617. Hinterlegungsdatum: 18. März 1965, 20 Uhr.  
Corn Products Company, 717 Fifth Avenue, New York 22 (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte aus natürlichen und/oder synthetischen Grundstoffen für die Verwendung in der Papier- und Textilindustrie; Klebstoffe für die Kaschierung, Pigmentierung, Beschichtung und Veredelung von Papieren, Textilien und anderen Materialien. (Int. Kl. 1)

## AMISOL

Nr. 209618. Hinterlegungsdatum: 18. März 1965, 18 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Industrie, Wissenschaft, Photographie, Landwirtschaft, Gemüsebau und Forstwirtschaft; chemische Schutzmittel für die Industrie; chemische Schutzmittel gegen Vergiftung, Gärung, Abbau, Zersetzung und Fäulnis durch Bakterien, Schimmel und andere Mikroorganismen; Produkte zur Zerstörung von Tieren und Pflanzen; Konservierungsmittel, Algenbekämpfungsmittel, keimtötende Mittel und Mikrobenbekämpfungsmittel, Desinfektions- und Sterilisierungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## DOWICIL

Nr. 209619. Hinterlegungsdatum: 24. März 1965, 20 Uhr.  
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehgasse 79, Bern 18.  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

## NEOTALGAN

Nr. 209620. Hinterlegungsdatum: 26. März 1965, 17 Uhr.  
Mepha AG, Bahnhofstrasse 14, Arlesheim (Baselland).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

## NOPII

Nr. 209621. Date de dépôt: 26 mars 1965, 18 h.  
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., rue Stämpfli 96, Bienne.  
Fabrication et commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans et accessoires, huiles, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique.  
(Cl. int. 4, 8, 9, 14)

## GOLDEN RULE

Nr. 209622. Date de dépôt: 26 mars 1965, 18 h.  
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., rue Stämpfli 96, Bienne.  
Fabrication et commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans et accessoires, huiles, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique.  
(Cl. int. 4, 8, 9, 14)

## RÈGLE D'OR

Nr. 209623. Hinterlegungsdatum: 29. März 1965, 17 Uhr.  
Ygnis S.A., 6, Route Neuve, Freiburg. - Fabrikation und Handel.

Heizeinrichtungen aller Art, insbesondere Heizkessel für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe, Kombi-Kessel zur gleichzeitigen Nutzwarmwasserbereitung. (Cl. int. 11)

## PYROCOMBI

Nr. 209624. Hinterlegungsdatum: 31. März 1965, 6 Uhr.  
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. - Fabrikation und Handel.  
Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 3, 5)

## BIOKERN

Nr. 209625. Hinterlegungsdatum: 31. März 1965, 6 Uhr.  
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. - Fabrikation und Handel.  
Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 3, 5)

## BIOSUPRA

Nr. 209626. Hinterlegungsdatum: 1. April 1965, 20 Uhr.  
Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinerallee 14, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Tee. (Int. Kl. 30)

## YAMINDA

Nr. 209627. Hinterlegungsdatum: 6. April 1965, 19 Uhr.  
Mediline AG, Wolhusen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Kosmetika. (Int. Kl. 3)

## MAGIC-KLEEN

Nr. 209628. Hinterlegungsdatum: 5. April 1965, 18 Uhr.  
Shakey's Incorporated, 887 Mitten Road, Burlingame (Kalifornien, USA).  
Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel, Milchprodukte und Pizzas. (Int. Kl. 29)

## SHAKY'S

Nr. 209629. Hinterlegungsdatum: 5. April 1965, 18 Uhr.  
Charles Mackinlay & Company, Limited, 111 Holyrood Road, Edinburgh 8 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

## LEGACY

Nr. 209630. Hinterlegungsdatum: 7. April 1965, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

## ARSOLAN

Nr. 209631. Hinterlegungsdatum: 8. April 1965, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Insektizide aller Art. (Int. Kl. 5)

## ITO

Nr. 209632. Date de dépôt: 9 avril 1965, 10 h.  
Mondia S.A., 147, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. - Fabrication.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## 007

Nr. 209633. Hinterlegungsdatum: 12. April 1965, 17 Uhr.  
Casanin AG, Horw (Luzern). - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 110618. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1965 an.

Leim. (Int. Kl. 1, 16)

## BLANCOLL

Uebertragungen - Transmissions

Marke Nr. 114887 (BRAVO). - Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. AG, Kreuzlingen. - Uebertragung an Colgate-Palmolive Aktiengesellschaft, Talstrasse 65, Zürich 1. - Eingetragen den 17. Mai 1965.

Marke Nr. 162941 (NONAFIT). - H. Kürschner & Co., St. Gallen. - Uebertragung an Disch AG, Bahnhofstrasse 224, Othmarsingen (Aargau). - Eingetragen den 17. Mai 1965.

Marke Nr. 199383 (IGLO). - Iglo Feinfrost Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg 36 (Deutschland). - Uebertragung an Langnese-Iglo Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dammtorwall 15, Hamburg 36 (Deutschland). - Eingetragen den 17. Mai 1965.

Firmaänderungen - Modifications de raison

Marke Nr. 154308. - Franck und Kathreiner GmbH, Ludwigsburg (Württemberg, Deutschland). - Firma geändert in Unifranck Lebensmittelwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung. - Eingetragen den 15. Mai 1965.

Marque N° 156098. - E. Friedrich & Fils, Morges (Vaud). - Raison modifiée en Friederich Frères. - Enregistré le 15 mai 1965.

Marque N° 160473. - Interwoven Stocking Company, New-Brunswick (USA). - Raison modifiée en Powerhouse, Inc. - Enregistré le 15 mai 1965.

## Changements d'adresse - Adressänderungen

Marque N° 184571. - Le Phare S.A., La Chau-de-Fonds. - La nouvelle adresse de la déposante est 94, avenue Léopold-Robert, La Chau-de-Fonds. - Enregistré le 15 mai 1965.

Marque N° 196961. - G. Léon Breitling S.A. Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant, Genève. - La nouvelle adresse de la déposante est 26, rue d'Adrien Lachenal, Genève. - Enregistré le 15 mai 1965.

## Einschränkungen der Warenangabe - Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 205925 (FLEXOMER)

Flexomer Aktiengesellschaft, Zug. - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Dichtungsmassen und andere Dichtungsmaterialien. - Eingetragen den 15. Mai 1965.

Marke Nr. 206435 (SÖLSIN)

J. R. Geigy AG, Basel. - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Mottenschutzmittel, Herbizide. - Eingetragen den 15. Mai 1965.

## Löschungen - Radiations

Marke Nr. 117526 (PANTOL)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Gelöscht am 15. Mai 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 197911 (NOVODOL)

Synpharma AG Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen). - Gelöscht am 15. Mai 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marken Nrn. 205223 (KERATEAM), 205275 (KERAMATIC)

Keraklin AG, Zürich. - Gelöscht am 15. Mai 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 205354 (RICO)

TRAMAG, Hergiswil (Nidwalden). - Gelöscht am 15. Mai 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke N° 205892 (DIALPAK)

Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhouse. - Radiée le 15 mai 1965 à la demande de la titulaire.

Marke N° 206846 (FERCAFOLIN)

Ferca S.A., Vacallo (Tessin). - Radiée le 15 mai 1965 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 207269 (ABOLIT)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Gelöscht am 15. Mai 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke N° 207480 (FARLOBER)

Jack S. Bekhor, Beyrouth (Liban). - Radiée le 15 mai 1965 à la demande du titulaire.

Marke Nr. 207960 (MENSCLUB)

Pharma-Cosma AG, Zug. - Gelöscht am 15. Mai 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 257581

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 mai 1965, la maison Nouvelle Société Persil (Société anonyme), Bruxelles (Belgique), titulaire de la marque internationale N° 257581 (VIVA), a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, en limitant l'indication des produits par la radiation des mots: Produits de parfumerie, d'hygiène et de beauté. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 17 mai 1965.

## Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 272277

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 mai 1965, la Société des Etablissements Abel (Société anonyme française), Bourg-La-Reine (France), titulaire de la marque internationale N° 272277 (LAV-ABEL), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 17 mai 1965.

## Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 296682

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 mai 1965, la maison Charles Heidsieck-Reims (Société à r.l.), Reims (France), titulaire de la marque internationale N° 296682 (Charles Heidsieck, fig.), a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, en limitant l'indication des produits à: Champagne. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 17 mai 1965.

## Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 296870

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 mai 1965, la Manufacture belge d'articles en papier (Société anonyme), Arlon (Belgique), titulaire de la marque internationale N° 296870 (DOMO), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 17 mai 1965.

## Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 296985

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 mai 1965, Madame Elizabeth-Marie Law de Lauriston de Boubers, Ay (France), titulaire de la marque internationale N° 296985 (LES PERLES DE LA CHAMPAGNE, fig.), a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, en limitant l'indication des produits à: Vins provenant de la Champagne. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 17 mai 1965.

## Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

## Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Oktober 1944 eingetragene und am 15. Mai 1965 gelöschte Marken

Marques enregistrées en octobre 1944 et radiées le 15 mai 1965

108402 (JACKSON)	108663 (ARMA)
108422 (TOBLER, fig.)	108684 (ZICOTEX)
108423 (TOBLER, fig.)	108689 (DER GOTTHARD-ZWERGE)
108424 (TOBLER, fig.)	108690 (MARIA MAGDALENA CREME)
108443 (ERAG)	108697 (FRIEDE, fig.)
108444 (VITAMETER)	108698 (SOLIDE, fig.)
108446 (VASENOL)	108700 (HELIOS, fig.)
108488 (KOLITEX)	108702 (G & CIE, fig.)
108493 (NERVOFOR)	108703 (J.P.B.)
108495 (PUPA)	108707 (PRO FORCE)
108500 (fig.)	108708 (PIBRU)
108510 (WAWEL)	108709 (fig.)
108511 (WIELER, fig.)	108712 (PAX)
108512 (WIBASWISS, fig.)	108737 (RIVADDRESS)
108513 (WIBASWISS, fig.)	108758 (TRUTZ)
108515 (TO-TOX)	108759 (ZOLFIN)
108518 (ODOSOCOP)	108763 (PLASTOFIL)
108526 (FELTAS)	108777 (JUNIOR)
108527 (FELICITAS)	108778 (ACE OF LACE)
108528 (NARINOLINE)	108779 (L'AS DE LA DENTELLE)
108529 (JACCARD)	108802 (GEFA)
108533 (CLIMAT)	108819 (REISE-NAEHRDOSE MIT VERSCHLUSS, fig.)
108534 (PASTORALE)	108821 (E, fig.)
108536 (UNION, fig.)	108823 (ROTAR, fig.)
108537 (LORBEER, fig.)	108824 (ROTOR)
108538 (TEVOLO)	108825 (ROTORAS)
108549 (DIRAF)	108841 (FLEXICUS, fig.)
108551 (PAPA SCHUBI, fig.)	108856 (FM, fig.)
108555 (ORESON)	108861 (SMART)
108570 (BELLEZZA, fig.)	108862 (BALE)
108571 (UNGUENTOL)	108863 (VITA)
108572 (BIELCO)	108864 (P., fig.)
108573 (MESOLIN, fig.)	108865 (PA)
108575 (CSL, fig.)	108878 (fig.)
108578 (QUALITAS)	108895 (ELASTIK LANDOLT)
108579 (SWISSEX)	108955 (ABC, fig.)
108582 (MH)	108956 (ABC AROMAT, fig.)
108585 (FLUGI)	108957 (ABC DIPLOMAT, fig.)
108596 (PRO-TANK)	108979 (MULTITIME)
108601 (IDEAL)	109001 (DOSSENBACH, fig.)
108602 (ZERVAN)	109002 (DOSSENBACH, fig.)
108603 (AIR-MASTER)	109045 (SWISS IDYL, fig.)
108604 (MULTAPLIC, fig.)	109046 (LUZERO)
108605 (AMIDOLAN)	109047 (LE LUCERNOIS, fig.)
108607 (GITRA)	109048 (LUZERNERIN, fig.)
108612 (SUTER)	109118 (AEROMNIUM, fig.)
108613 (SUTER)	109186 (INGERSOLL)
108620 (NAYLA)	109276 (JENKINS)
108621 (THEIMA)	109771 (FORSTER'S ALLERWELTSTEPPICH, fig.)
108622 (ROTHAUT)	109944 (MEVAL)
108623 (ESKIMO, fig.)	110074 (OMNIBOOK)
108624 (GRETTEL)	123571 (DICALIODE)
108625 (STEINMANN, fig.)	123592 (BURGMANN GLEITPACKUNG)
108628 (FAMOS)	129368 (fig.)
108631 (fig.)	129369 (fig.)
108634 (ERNA)	129370 (fig.)
108638 (DOREMIFA, fig.)	129371 (fig.)
108645 (PRIMAFILA)	129372 (fig.)
108646 (HYGIENISIERT, fig.)	129373 (fig.)
108648 (L, fig.)	129374 (VASENOL, fig.)
108649 (PLA)	
108650 (SAR)	
108651 (RADIOVOICE)	
108652 (PERALLIAX)	
108655 (ISODERMA)	

## Nachträge - Suppléments

Im März 1944 eingetragene und am 15. Mai 1965 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en mars 1944 et radiée le 15 mai 1965  
110414 (fig.)

Im Mai 1944 eingetragene und am 15. Mai 1965 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en mai 1944 et radiées le 15 mai 1965  
107258 (SCHNEEWEISS)  
107375 (SCHAUMWEISS)  
107412 (REX, fig.)

Im Juni 1944 eingetragene und am 15. Mai 1965 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juin 1944 et radiées le 15 mai 1965  
107429 (A, fig.)  
107840 (WEICO, fig.)

Im Juli 1944 eingetragene und am 15. Mai 1965 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en juillet 1944 et radiée le 15 mai 1965  
108968 (SUMAG)

Im August 1944 eingetragene und am 15. Mai 1965 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en août 1944 et radiée le 15 mai 1965  
108591 (ORION, fig.)

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 31. Mai / mai 1965

Aktiven - Actif	Veränderungen Changements	
	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or.....	11 633 983 359.90	- 21 666 955.-
Devisen - Devises.....	729 864 733.19	+ 275 490.29
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.....	173 687 500.-	+ 640 000.-
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel - Effets de change.....	77 836 626.23	
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse.....	9 000 000.-	+ 8 593 248.83
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement.....	20 429 156.14	+ 5 619 981.48
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr.s.....	432 000 000.-	
Wertschriften - Titres		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture.....	1 339 200.-	
andere - autres.....	68 760 001.-	
Korrespondenten - Correspondants		
im Inland - en Suisse.....	26 932 692.59	
im Ausland - à l'étranger.....	14 336 452.57	+ 12 846 558.64
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif.....	48 691 648.93	+ 5 055 491.84
<b>Zusammen - Total</b>	<b>13 236 861 370.55</b>	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres.....	57 000 000.-	
Notenumlauf - Billets en circulation.....	9 275 472 975.-	+ 282 190 690.-
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 677 841 863.15	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue.....	438 365 120.60	- 123 171 263.80
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés.....	1 035 000 000.-	
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme..	475 000 000.-	- 150 000 000.-
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 - Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.....	5 020 300.-	+ 126 000.-
Sonstige Passiven - Autres postes du passif.....	273 161 111.80	+ 2 218 389.88
<b>Zusammen - Total</b>	<b>13 236 861 370.55</b>	

Offizieller Diskontsatz seit 3. 7. 64 - Taux officiel d'escompte depuis le 3. 7. 64: 2 1/4 %  
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 3. 7. 64 - Taux officiel pour avance depuis le 3. 7. 64: 3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 6. Juli 1964

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 6 juillet 1964

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln, für stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 2 1/4 %  
 b) für übrige Pflichtlager für autres stocks obligatoires 2 1/4 %  
 127. 3. 6. 65.

République de Guinée

Contrôle des prix

Diffusé avec un certain retard le Journal Officiel de la république de Guinée du 15 février dernier a publié l'arrêté N° 196 MCI du 14 janvier 1965 qui a modifié les taux de marque bénéficiaires applicables au «prix de revient loco-magasin importateur» des marchandises importées en Guinée. Ces taux de marque bénéficiaires - qui varient de 10 à 50% selon les produits visés par l'arrêté - sont répartis entre les sociétés d'Etat grossistes, les sociétés agréées et demi-grossistes et les détaillants. Visant la formation des prix de vente en Guinée entre autres des produits laitiers, du matériel électrique ou de bureau, des tissus et de l'horlogerie, l'arrêté définit par ailleurs les éléments à retenir pour déterminer les prix de revient loco-magasin importateur auxquels s'appliquent les taux de marque bénéficiaires ci-dessus. Enfin, il est spécifié que la répartition des achats au gros, demi-gros est subordonnée désormais en Guinée à la possession de la qualité de demi-grossiste ou société et de détaillant et aux quantités concédées à la suite des décisions des Commissions Nationales et Régionales de répartition.

La division du commerce du DEP., à Berne, donnera, sur demande écrite, de plus amples renseignements au sujet de l'arrêté du 15 janvier 1965, entré en vigueur le 15 du mois suivant et qui s'est substitué à des dispositions antérieures contraires. 127. 3. 6. 65.

Kenia

Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Legal Notice No. 126» vom 12. Mai 1965 werden die nachstehenden Waren mit sofortiger Wirkung nur noch gegen Vorlage einer individuellen Bewilligung zum Import in Kenia zugelassen.

- 642 3 0 Division 64 - Paper, Paperboard and Manufactures Thereof  
Exercice books only.
  - 724 2 1 Division 72 - Electrical Machinery, Apparatus and Appliances  
Wireless receiving sets, domestic including car radios and radiograms.
  - 724 2 9 Other, including spares.
  - 733 3 1 Division 73 - Transport Equipment  
Complete low-speed agricultural trailers (other than road trailers).
127. 3. 6. 65.

Kenya

Prescriptions en matière d'importation

Selon la «Legal Notice No. 126» du 12 mai 1965 entrant immédiatement en vigueur les marchandises ci-après ne seront admises à l'importation au Kenya que contre présentation d'un permis individuel.

Sudan

Handelsvertretungen

Im SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1964 wurde der Text des von der sudanesischen Regierung erlassenen «Commercial Agents Licensing Act, 1964» veröffentlicht. Nach einer in der «Sudan Official Gazette» vom 15. April 1965 veröffentlichten Verfügung wurde die Anwendung dieses Gesetzes bis auf weiteres suspendiert.

Soudan

Représentations commerciales

Dans la FOSC. N° 291 du 14 décembre 1964, nous avons publié le texte du «Commercial Agents Licensing Act, 1964» édicté par le gouvernement soudanais. Selon un décret paru dans le «Sudan Official Gazette» du 15 avril 1965, l'application de la loi précitée a été suspendue jusqu'à nouvel ordre.  
 127. 3. 6. 65.

Konsumentenfragen in der Schweiz

Sonderheft Nr. 74

Der unter obigem Titel herausgegebene Bericht der Studienkommission für Konsumentenfragen an den Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 6.50 erhältlich (167 Seiten, Format A4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Le consommateur en Suisse et ses problèmes

Supplément N° 74

Le rapport de la Commission d'étude des questions touchant les consommateurs au chef du Département de l'économie publique ayant paru sous le titre précité est en vente au prix de fr. 6.50 (170 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Scana-Holding AG., Regensdorf-Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

5. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 28. Juni 1965, vormittags 09.30 Uhr, in den Ausstellungssaal der Gesellschaft, Regensdorf-Zürich, Althardstrasse 195, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1964 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1964.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht sind vom 21. Juni 1965 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, Althardstrasse Nr. 195, Regensdorf (ZH), aufgelegt. Vom 1. Juli 1965 an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1964 beziehen.

Die Stimmrechtsausweise können bis Mittwoch, den 23. Juni 1965 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Aktienhinterlage am Sitze der Gesellschaft oder Depotbescheinigung der Bank) beim Sekretariat der Gesellschaft, Althardstrasse 195, Regensdorf (Zürich), bezogen werden.

Regensdorf-Zürich, den 1. Juni 1965

Namens des Verwaltungsrates,  
 der Präsident: Kaspar Hilt

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG., Unterterzen

Einladung zur

12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 19. Juni 1965, 14.30 Uhr, Hotel «Alpina», Tannenbodenalp.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht pro 1965.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahlen: Verwaltungsrat, Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung liegt ab 7. Juni 1965 zur Einsicht an dem Betriebsbüro in Unterterzen, wo bis zum 18. Juni 17.00 Uhr, gegen schriftliche Bestätigung (beiliegendes Formular ausfüllen), der im Besitz befindlichen Aktiennummern, der erforderliche Stimmausweis, sowie die Jahresrechnung bezogen, bzw. bestellt werden kann. Am Tage der Generalversammlung können die Aktionäre bei Vorweisung der gültigen Stimmkarte, mit der Luftseilbahn gratis fahren.

Unterterzen, den 1. Juni 1965

Der Verwaltungsrat

Maupas-Beaulieu B S.A., Lausanne

Einladung zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 14. Juni 1965, 11.30 Uhr, Basel, Aeschenvorstadt 53, 1. Stock

Traktanden:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung 1964.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1964 und über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Décharge.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre ab 4. Juni 1965 bei der Alban Basel G. m. b. H., Basel, Aeschengraben 22, auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 11. Juni bei der Alban Basel G. m. b. H. bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung der Aktien oder eines andern Ausweises über den Aktienbesitz unerlässlich. Die Aktien, für welche Zutrittskarten ausgestellt worden sind, bleiben bis zum 15. Juni 1965 für jede Verfügung gesperrt.

Der Verwaltungsrat



## Société concessionnaire française pour la construction et l'exploitation du tunnel routier sous le Mont-Blanc, Paris

### 4¾%-Anleihe von Schweizerfranken 50000000 nom. von 1965

Emissionspreis: 100%

Rendite: 4,75% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

3.-9. Juni 1965, mittags

zum Preise von 100% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

<b>Zinssatz:</b>	4¾% p. a., Jahrescoupons per 15. Juni
<b>Stückelung:</b>	50 000 Obligationen von je Fr. 1000 nom.
<b>Laufzeit:</b>	Längstens 15 Jahre, mit 10 Tilgungsraten, fällig von 1971 bis 1980.
<b>Anleihedienst:</b>	in freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
<b>Steuern:</b>	Sämtliche Steuern werden von der Gesellschaft getragen.
<b>Kotierung:</b>	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu & Co. AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privathankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Broschüre

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe

Januar 1965)

Preis: Fr. 1.80  
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520.  
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00

Günstig abzugeben, auch gegen WIR

### einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich.

### Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Proschon  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

### Patentverkauf oder Lizenzerteilung

Der Inhaber des Schweizer Patentes 361 998 «Apparechio per la Chiusura in alto vuoto di flaconi e flaconcini di vetro» wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten betreffend Verkauf des Patentes oder Lizenzerteilung.

Interessenten wollen sich wenden an Patentanwalt Hartmut Keller, Marktgasse 31, Bern.

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Januar 1965)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des

Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

## Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft, Zürich

### Einladung zur

### 41. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Dienstag, den 22. Juni 1965, 15.00 Uhr, in Wallisellen

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1964, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis zum 18. Juni 1965 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Zürich, 1. Juni 1965

Der Verwaltungsrat

## APPENZELER-BAHN

Die Aktionäre werden hiermit zur

### 92. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die Freitag, den 2. Juli 1965, um 15.00 Uhr, im Casino in Herisau stattfinden wird, zur Behandlung folgender

#### Tagesordnung:

1. Protokoll vom 19. Juni 1964.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1964 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1964.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.
5. Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 28. Juni im Betriebsbüro in Herisau auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, beim Schweiz. Bankverein in Herisau wie auch auf dem Direktionsbüro in Herisau bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechtigen am 2. Juli 1965 auf der Appenzeler-Bahn zur freien Fahrt an die Generalversammlung. Am Versammlungstag selbst werden Karten nicht mehr ausgegeben.

Herisau, den 29. Mai 1965

Für den Verwaltungsrat der Appenzeler-Bahn  
Der Präsident: Dr. J. Auer

## Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG., Chur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 14. Juni 1965, 15.00 Uhr, im Neuen Bergrestaurant Brambrüesch

#### Traktanden:

1. Feststellen der Präsenz.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 25. Mai 1964.
3. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1964.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates zur Abgabe eines Gratisscheins gegen Coupon Nr. 4.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen.
8. Varia und Umfrage.

Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Kontrollstellenbericht liegen ab 4. Juni 1965 im Büro der Fiduciar Treuhand AG Chur, Alexanderstrasse 16, 2. Stock, Chur, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Zutritts- und Stimmausweise für die Generalversammlung können ebenfalls im Büro der Fiduciar Treuhand AG Chur bis zum 11. Juni 1965, jeweils vormittags zwischen 10 und 12 Uhr, gegen Vorweisung eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung mit Aktiennummern, etc.), bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich mit einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Zutrittskarten für die Generalversammlung berechtigen zu einer freien Fahrt Chur-Brambrüesch retour.

Chur, 4. Juni 1965

Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG.  
der Präsident des Verwaltungsrates: Paul Engl



**WIR KAUFEN  
Verlustscheine  
Forderungen**



**DEBITA AG, ZUG**  
Postfach 321  
Tel. (042) 4 55 50

**Gute  
Stempel  
von  
Mammel**

Mammel & Co AG  
4000 Basel  
Bäumleingasse 6  
Tel. 061-246644

**Impôt sur le  
chiffre  
d'affaires**

(Edition de  
janvier 1965)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Borne



**Für vielseitige Mitarbeiter hat Giroflex diesen vielseitigen Drehstuhl geschaffen...**

...und Sie fühlen sich wohl darauf. Denn die Rückenlehne kann mit einem Handgriff nach Mass eingestellt werden — wie beim Liegesitz in einem komfortablen Auto. Auch dieser Drehstuhl wurde nach rein arbeitsphysiologischen Richtlinien konstruiert, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. *Giroflex Drehstühle sind anatomisch richtig!*

...und Sie werden viel darauf sitzen, so oft Sie nur können. Bei jeder Gelegenheit; in jeder Stellung. Immer wird Ihnen dieser Drehstuhl das Sitzen zum Vergnügen machen. Denn die bewegliche Rückenlehne gibt Ihnen Halt und trotzdem — dank der Gummilagerung — die nötige Bewegungsfreiheit. *Giroflex Drehstühle sind solid, zweckmässig und erprobt!*

...die Form aber ist schön. In unserem heutigen Sinn schön: einfach, funktionell und harmonisch. Sie wurde von einem Fachmann geschaffen, dem bekannten Designer Professor Arno Votteler. Auch dieser Drehstuhl erhielt die Auszeichnung «Die gute Form». *Giroflex Drehstühle entsprechen dem heutigen Formempfinden!*

**Anatomisch richtig sitzen**

**stolgiroflex**

In führenden Büromöbel-Fachgeschäften. Verlangen Sie die Liste der offiziellen Giroflex-Vertretungen.

Albert Stoll, Giroflex, 5322 Koblenz/AG, Tel. 056/5 30 03

**Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG., Interlaken**

**70. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 21. Juni 1965, 11 Uhr, im Grand Hotel Victoria-Jungfrau, in Interlaken.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1964.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1964.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1964. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Vorschläge des Verwaltungsrates betreffend die Verteilung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung vom 31. Dezember 1964 und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können gegen entsprechenden Ausweis die Eintrittskarten bis Donnerstag, den 17. Juni 1965, bei einer der nachstehenden Stellen beziehen:

- Kantonalbank von Bern, Bern;
- Spar- und Leihkasse in Bern, Bern;
- Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken;
- Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken;
- Schweizerische Kreditanstalt, Interlaken;
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne;
- Caisse d'Epargne et de Crédit, Vevey.

Interlaken, den 1. Juni 1965

Der Verwaltungsrat

**ALPINA**

Versicherungs-Aktiengesellschaft

**Zürich**

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1964 auf brutto Fr. 63.— per Aktie festgesetzt.

Der Coupon Nr. 4 der Aktien 1-10 000 wird demnach ab heute an unserer Kasse mit Fr. 63.— brutto, abzüglich 3% eidgenössische Couponsteuer und 27% eidgenössische Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 44.10 bezahlt. Die Einlösung erfolgt auch spendenfrei bei sämtlichen Sitzen des Schweizerischen Bankvereins.

Zürich, 2. Juni 1965

**ALPINA**  
Versicherungs-Aktiengesellschaft  
Die Direktion

**PAILLARD S.A., Ste-Croix, Yverdon et Orbe**

Le dividende pour l'exercice 1964, fixé à fr. 100.— brut, est payable dès le 31 mai 1965, après déduction des impôts fédéraux, par

fr. 70.—

contre remise du coupon N° 21.

Ste-Croix, le 29 mai 1965

Le conseil d'administration

Die Liquidationskommission der

## Volksbank Interlaken AG in Liq. Interlaken

bringt den Inhabern der Talons ab den früher zurückbezahlten Prioritätsaktien und Stammaktien zur Kenntnis, dass die Verwertung der Gesellschafts-Aktiven vollständig abgeschlossen ist und dass die Verteilung des Liquidationsergebnisses vorgenommen werden kann. — Die Liquidationsquote beträgt:

Fr. 103.09 pro Talon ab Prioritätsaktie  
abzüglich — 3.09 3% Couponsteuer  
**netto Fr. 100.—**  
und Fr. 51.54 pro Talon ab Stamm-Aktie  
abzüglich — 1.54 3% Couponsteuer  
**netto Fr. 50.—**

Diese Betreffnisse können gegen Vorweisung oder Einsendung der Talons bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft Interlaken  
bezogen werden.

Bei diesem Anlass richten wir die dringende Bitte an die Inhaber der Prioritäts- und Stammaktien, die Ihre Titel bis heute noch nicht zur Rückzahlung des Kapitalbetrages vorgewiesen haben, dies unverzüglich nachzuholen. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Einlösungsfrist am 1. August 1966 abläuft.

Interlaken, den 26. Mai 1965

Die Liquidationskommission

Die Liquidationskommission der

## AG für Fremdenverkehrswerte Interlaken in Liq.

Interlaken

gibt bekannt, dass die Verwertung der Gesellschafts-Aktiven nunmehr vollständig durchgeführt ist. Für die Genusscheine A unserer Gesellschaft ergibt sich ein endgültiger Liquidationserlös von Fr. 15 979 pro Genusschein.

Dieses Betreffnis, abzüglich 3% Couponsteuer, kann mit

**netto Fr. 15.50**

bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft Interlaken

gegen Rückgabe oder Einsendung der Titel bezogen werden.

Interlaken, den 26. Mai 1965

Die Liquidationskommission

## Pompes funèbres Générales S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 15 juin 1965, à 11 heures 30, «sus la Fontannaz», à Perroy.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Discussion, puis votation sur les conclusions du rapport du conseil d'administration.
- 4° Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration.
- 5° Désignation de l'organe de contrôle 1965.
- 6° Divers.

Messieurs les actionnaires qui justifieront de leur qualité pourront prendre connaissance, au siège de la société, du rapport de gestion du conseil d'administration, suivi des propositions relatives à l'emploi du bénéfice net, de celui de l'organe de contrôle, du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1964. Ces documents sont à leur disposition dès le 4 juin 1965.

Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1965

Le conseil d'administration

## L'Ecole Nouvelle S.A.

### Assemblée générale ordinaire

Messieurs, les actionnaires sont convoqués pour le mardi 15 juin 1965, à 17 heures 30, à l'Ecole Nouvelle, à Chailly-sur-Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 août 1964 ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les actionnaires devront présenter, pour être admis aux délibérations, soit leurs actions, soit une attestation bancaire spécifiant le dépôt de leurs actions.

Le conseil d'administration

## Transports Publics de la région Lausannoise T.L.

Ensuite du tirage au sort effectué le mercredi 26 mai 1965 les obligations TL mentionnées ci-après ont été appelées au remboursement, pour le 1<sup>er</sup> novembre 1965.

Emprunt 1902 4% fr. 2 000 000.—  
156 obligations.

29	37	68	74	98	114	136	145	175	219	239
253	260	303	311	336	357	400	421	442	474	504
527	531	552	615	620	643	688	719	746	783	799
811	850	866	897	911	954	986	1015	1016	1027	1053
1111	1123	1148	1157	1203	1261	1282	1295	1309	1358	1374
1392	1407	1419	1466	1486	1500	1524	1534	1573	1608	1614
1665	1679	1700	1745	1746	1773	1816	1820	1839	1846	1923
1985	2026	2047	2062	2091	2098	2107	2164	2185	2186	2230
2274	2290	2336	2342	2384	2437	2477	2486	2494	2544	2547
2562	2588	2606	2627	2677	2686	2706	2770	2781	2799	2811
2858	2865	2887	2906	2911	2960	2979	3029	3047	3089	3117
3140	3163	3186	3202	3231	3242	3279	3346	3352	3369	3372
3432	3439	3465	3471	3509	3527	3571	3580	3606	3633	3660
3671	3714	3717	3726	3761	3826	3843	3879	3894	3904	3962
3978	3999									

Emprunt 1910 4% fr. 2 000 000.—  
121 obligations.

5015	5052	5093	5106	5129	5180	5202	5237	5299	5310	5352
5390	5415	5425	5482	5501	5523	5586	5606	5640	5677	5706
5745	5757	5808	5831	5845	5868	5911	5937	5988	6009	6032
6046	6169	6179	6187	6232	6256	6290	6315	6339	6391	6439
6453	6478	6508	6549	6561	6610	6627	6656	6723	6768	6789
6810	6850	6895	6904	6913	6968	7005	7054	7095	7126	7165
7177	7202	7237	7285	7301	7324	7346	7412	7455	7491	7504
7537	7594	7616	7628	7681	7731	7761	7788	7832	7838	7873
7900	7913	7960	8008	8044	8067	8134	8161	8195	8221	8255
8311	8330	8390	8397	8408	8453	8489	8527	8543	8568	8604
8629	8654	8731	8736	8771	8818	8850	8894	8911	8917	8988

Emprunt 1910 3% fr. 256 500.—  
25 obligations.

53	56	109	155	170	179	200	206	255	260	266
283	305	316	344	366	376	392	423	431	442	461
464	490	505								

Tous ces titres doivent être présentés à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou dans ses Agences, à la date du 1<sup>er</sup> novembre 1965, à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt.

Les titres suivants, sortis au tirage au sort antérieurement, n'ont pas encore été encaissés à ce jour:

Emprunt 1902 4%

remboursables le 1 <sup>er</sup> novembre 1956: N° 1546			
remboursables le 1 <sup>er</sup> novembre 1962: N° 2215	2550		
remboursables le 1 <sup>er</sup> novembre 1964: N° 448	969	2868	2940
	3233	3444	3738

Emprunt 1910 4%

remboursables le 1 <sup>er</sup> novembre 1962: N° 5496			
remboursables le 1 <sup>er</sup> novembre 1964: N° 5606	6170	6403	

Emprunt 1910 3%

remboursables le 1 <sup>er</sup> novembre 1963: N° 302			
remboursables le 1 <sup>er</sup> novembre 1964: N° 114	122	259	

La direction

## Société Immobilière «La Madrague», Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se réunira mardi 15 juin 1965, à 11 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Pierre Engel, avocat, 10, rue de Hollande, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Lecture des comptes et rapports statutaires pour l'exercice 1964.
- 2° Approbation du compte de profits et pertes, du bilan, du rapport de gestion.
- 3° Décharge aux organes sociaux.
- 4° Émission et élection du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes.
- 5° Changement d'adresse.
- 6° Divers.

Les documents visés par la loi et les statuts sont déposés au siège social.

Le conseil d'administration

## SOPRIM S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se réunira mardi 15 juin 1965, à 11 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Pierre Engel, avocat, 10, rue de Hollande, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Lecture des comptes et rapports statutaires pour l'exercice 1964.
- 2° Approbation du compte de profits et pertes, du bilan, du rapport de gestion.
- 3° Décharge aux organes sociaux.
- 4° Émission et élection du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes.
- 5° Changement d'adresse.
- 6° Divers.

Les documents visés par la loi et les statuts sont déposés au siège social.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière «Confignon-Coteau», Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se réunira mardi 15 juin 1965, à 11 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Pierre Engel, avocat, 10, rue de Hollande, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Lecture des comptes et rapports statutaires pour l'exercice 1964.
- 2° Approbation du compte de profits et pertes, du bilan, du rapport de gestion.
- 3° Décharge aux organes sociaux.
- 4° Émission et élection du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes.
- 5° Changement d'adresse.
- 6° Divers.

Les documents visés par la loi et les statuts sont déposés au siège social.

Le conseil d'administration



# Cadeaux publicitaires

ou cadeaux de jubilés

Un choix énorme - et toujours les dernières nouveautés!  
Pour chaque budget - pour tous les goûts. Nous vous aidons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut! Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant.

Fabrication et représentations générales:  
Kurt Herzog SA. 8006 Zürich

Schaffhauserstr. 24  
Tél. 051 / 28 40 48



Präzision  
am Zeichenbrett

Nichts ist ärgerlicher als ein Reisszeug, dessen Instrumente nicht absolut präzise und zuverlässig funktionieren. Wer sich vor solchem Ärger schützen will, kauft Reisszeug und alle Artikel des technischen Zeichenbedarfs nur im Spezialhaus zum Beispiel bei

## Landolt-Arbenz

Bahnhofstrasse 65, Zürich, Tel. 23 97 57

## Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.



**Veillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.**

**Banque Procrédit**  
Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom .....

Prénom .....

Rue .....

Localité .....

## ELDATA-Fakturiermaschine

fabrikneu (volltransistorisiert)  
ein Wunderwerk der Technik  
rechnet geräuschlos  
grosse Zeitersparnis  
einfache Bedienung  
bis 1012 Speicherwerke

## NATIONAL-Buchungsautomaten

rebut  
mit Schreibmaschine  
4-25 Zählwerke, ab Fr. 5000.—  
mit Organisation  
mit Garantie  
mit Service

la Rele. enzen

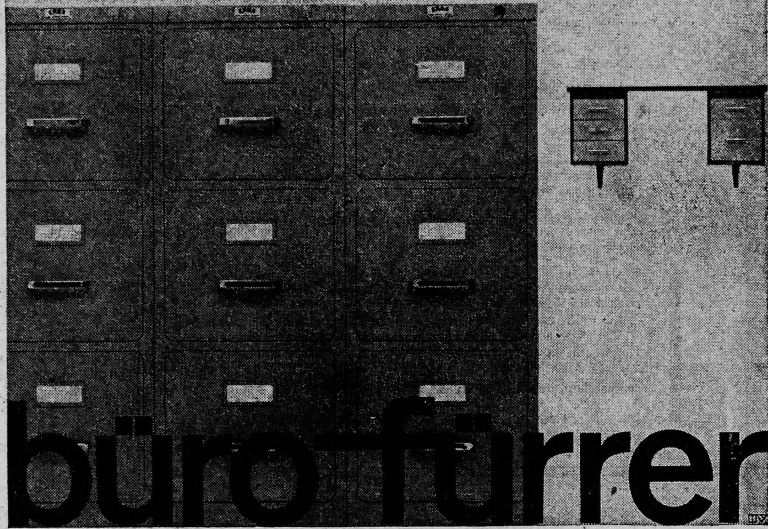
Unverbindliche Vorführung und Beratung

**REBUMA SUTER AG., 8045 ZÜRICH**

Uetlibergstrasse 350 - Tel. (051) 33 66 36

# Stahlmöbel

Modern, formschön, konstruktiv durchdacht, preisgünstig. Unser Programm reicht vom Einzeilmöbel bis zur vollständigen Schalter-, Kartei- und Registruranlage. Besichtigen Sie die grosse Auswahl in unserer permanenten Ausstellung (600m<sup>2</sup>).  
Büro-Fürrer, Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien, Tödi, str. 48, Tel. 051 / 27 16 90.  
Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13



## Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

Gemeinschaftsunternehmung der Kantone Zürich, Aargau, Thurgau, Schaffhausen, Glarus, Zug, St. Gallen, Appenzell A.-Rh., Appenzell L.-Rh.

Emission

# 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Anleihe Juni 1965 von Fr. 35 000 000

bestimmt zur teilweisen Finanzierung des weiteren Ausbaus der Kraftwerkanlagen der Gesellschaft und insbesondere auch der Erstellung eines ersten Atomkraftwerkes in der Schweiz.

**Anleihebedingungen:**

Laufzeit längstens 15 Jahre.  
Inhabertitel zu Fr. 1000.— und Fr. 5000.—  
Jahrescoupons per 30. Juni  
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich.

**Zeichnungsfrist:**

3. bis 10. Juni 1965, mittags.

**Emissionspreis:**

99% + 0,60% Hälfte des eidg. Titelstempels.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Glärner Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank

Aargauische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
Appenzell L.-Rh. Kantonalbank

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein  
Bank Leu & Co. AG

Schweizerische Volksbank